

# Dzień Bydgoski

10 stron

Rok VI  
cena  
15 grORAZ WYDAWNICTWA: **DZIEŃ POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDAŃSKA**  
**DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA** : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 205.102

## Niemieckie zagadki

Jakie podłoże miała rewolta w Niemczech?

Setki piór skrzypi w tej chwili i setki artykułów pojawia się na ten temat w prasie krajowej i zagranicznej. Ale gdy się czyta te wszystkie wynurzenia — a zwłaszcza relacje pism zagranicznych — trzeba sobie otwarcie i szczerze powiedzieć: są to przeważnie dowolne hipotezy, jest to często barwienie faktów na kolor, jaki chciałoby się widzieć.

Nie wiemy bowiem w tej chwili, jakie to istotne sprężyny działały w błyskawicznie rozwijających się wypadkach w Niemczech.

Czy był to „bunt mas“, zorganizowanych w S. A., czy zatem był to odruch dwumiljonowej rzeszy „brunatnych koszul“?

Czy też spisek pewnej klikki „Unterführerów“, a więc sprzysiężenie w łonie kilkunastu, czy kilkudziesięciu podkomendnych Hitlera niezadowolonych z przejścia z okresu rewolucyjnego w okres ewolucyjny? Czy sprzysiężenie to miało zmierzać aż do usunięcia Hitlera?

Czy bunt był naprawdę dla reżimu tak groźny, że Hitler, stanął przed decyzją: albo partja albo państwo — i w interesie racji stanu przeważał szaleńca na rzecz likwidacji przewrotu partyjnego?

Czy też nie powtórzyło się obecnie w Niemczech to, co wielokrotnie historia stwierdza, a co w starożytnym Rzymie ujawniło się na klasycznym przykładzie wyrastania pretorjanów ponad głowy Cezarów?

Wreszcie: czy zamiast analizować przyczyny zająć w „spisku z lewa“ czy też „spisku z prawa“, nie byłibyśmy na właściwym tropie, wnioskując, że mógł to być równie dobrze spisek... o władzę w momencie, gdy zdrowie i życie starego Hindenburga wisi na włosku?

Hitler zareagował na spisek w sposób właściwy narodowi niemieckiemu... Historia zna wiele przykładów tej właśnie reakcji: w r. 1848, gdy „wiosna ludów“ zbliżała się, ks. Windischgrätz wytoczył armaty przeciw „spiskowcom“ i na latarniach kazał powywieszać przywódców... Ale pocóż sięgać tak daleko w przeszłość? Czyż historia „puczów“ i rewolt w Niemczech po wojnie światowej nie dostarcza nam przykładów takiej właśnie reakcji? Spisek „Kappa“, akcja „Konsula“, historia „Spartakusa“, utopienie w morzu krwi czerwonego zamachu Maksa Hoelza, wreszcie krwawe porachunki z r. 1932 i początku 1933 znamionują właściwe narodowi niemieckiemu sposoby reagowania wobec zmagania sił wewnętrznych.

Ton oficjalnych komunikatów o zajęciach, to przerwienie punktu ciężkości na zarzuty obyczajowe, to wydobywanie jaw motywu reakcji, tkwiącego w deprawacji seksualnej, to zatem kalandria własnego gniazda... A może właśnie tak trzeba mówić do Niemców? Może właśnie taki ton odpowiada psychice tłumy w tym narodzie?

Każda w tej chwili próba zajęcia stanowiska wobec tych wypadków i ich obiektywnej ocena, każde wysnuwanie wniosków co do losów reżimu obecnego w Niemczech — a tembardziej co do wpły-

## Na Zamku, w Belwederze i w Ratuszu

### Drugi dzień pobytu Zwycięsców Atlantyku w Warszawie

Warszawa, 4. 7. (Pat). W dniu wczorajszym bawiący w Warszawie lotnicy polscy bracia Adamowicze przybyli w godzinach przedpołudniowych do Belwederu, gdzie wpisali się do księgi audjencjonalnej. Następnie lotnicy złożyli wizytę pełniącemu obowiązki prezydenta miasta p. Olpińskiemu. O godz. 13 bracia Adamowiczów przyjął pierwszy wiceminister spraw wojsk. generał Kasprzycki. O godz. 14 przyjęci byli w apartamentach prywatnych ambasadora Stanów Zjedn. p. Cudahy.

Lotnikom towarzyszył kapitan Kurza-

wa - Dąbrowski oraz p. Sobol, referent wydziału prasowego Aeroklubu Rzplitej.

Warszawa, 4. 7. (Pat). Lotnicy polscy bracia Adamowicze przybyli wczoraj przed południem na Zamek, gdzie wpisali się do księgi audjencjonalnej.

Warszawa, 4. 7. (Pat). Pp. Józef i Bolesław Adamowicze wystosowali do prezydenta m. st. Warszawy list następującej treści:

„Warszawa, dnia 3. 7. 1934 r. Do Pana Prezydenta Olpińskiego. Wielce Szanowny Panie Prezydencie! Głęboko wzruszeni

serdecznym i gorącym przyjęciem, jakie zgotowała nam ludność stolicy oraz niezwykłą ojcowską opieką, jaką P. Prezydent raczył nas darzyć, mamy zaszczyt złożyć Panu Prezydentowi nasze serdeczne podziękowanie z prośbą, aby P. Prezydent raczył jednocześnie przyjąć wyrazy podziękowania dla ludności stolicy. Przyjęcie w Warszawie odrozdziło w nas uczucia głębokiego przywiązania, jakie żywiliśmy zawsze na obczyźnie dla naszej Ojczyzny — Polski. Raczy Pan przyjąć, Panie Prezydencie, wyrazy wysokiego szacunku i całkowitego oddania“.

Warszawa, 4. 7. (Pat). Wczoraj w godzinach wieczornych bracia Adamowicze podejmowani byli przez Aeroklub Rzplitej lampką wina.

W przyjęciu wina wzięli udział oprócz znakomitych lotników prezes Aeroklubu Rzplitej poseł Janusz Radziwiłł, prezydent miasta Warszawy Olpiński, pułk. Kwieciński, przedstawiciele lotnictwa cywilnego i wojskowego i zaproszeni goście. Przemówienie do braci Adamowiczów wygłosił poseł Radziwiłł.

Bracia Adamowicze otrzymują ciągle depezesz od zarządów różnych miast i aeroklubów. Depeszę nadesłał również włoski generał Balbo. W depeszach tej czytamy: „Serdeczne życzenia lotnikom transatlantyckim przesyła wielce życzliwy Balbo“.

Warszawa, 4. 7. (Pat). Z inicyjatywy i pod protektoratem generała inż. Leona Berbeckiego zawiązał się specjalny komitet, mający na celu zakupienie drogą składek społeczeństwa samolotu braci Józefa i Bolesława Adamowiczów, na którym dokonali przelotu ponad Atlantykem.

### P. Premier u P. Prezydenta R. P.

Warszawa, 4. 7. (Pat). Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął w dniu wczorajszym na kolejnej konferencji Pana Premiera prof. Kozłowski, który informował P. Prezydenta R. P. o bieżących pracach Rządu.

### Gen. Sosnkowski rewizytować będzie gen. Debeney'a?

(o) Warszawa, 4. 7. (tel. wł.) Krążą pogłoski, że w związku z pobytem w Warszawie gen. Debeney'a, uda się jakoby do Paryża z rewizytą inspektor armji gen. Sosnkowski.

### P. Aleksander Rutkowski — dyrektorem biura sejmowego

(o) Warszawa, 4. 7. (Tel. wł.). Marszałek Sejmu Świtalski mianował p. Aleksandra Rutkowskiego dyrektorem biura sejmowego, na miejsce opróżnione po p. Dziadoszu.

P. A. Rutkowski był przed wojną członkiem drużyny polowych „Sokoła“, w sierpniu roku 1914 wstąpił do Legionów i w stopniu podporucznika pełnił służbę adiutanta VI baonu I Brygady. W roku 1918 brał udział w obronie Lwowa, zaś w latach 1919—1923 był szefem kancelarii wojskowej Naczelnika Państwa. W roku 1926 wzięł czynny udział w wypadkach majowych, obejmując samorządnie dowództwo jednego z batalionów oblegających Belweder.

### Autograf braci Adamowiczów dla naszych Czytelników

*Podziękowania dla Czytelników „Dnia Pomorskiego“ z okazji szczęśliwego wylądowania na pierwszym polskim lotnisku w Toruniu, dn. 2 lipca 1934 r.*  
Bolesław Adamowicz i Józef Adamowicz

Autograf powyższy otrzymał od bohaterskich lotników transatlantyckich reprezentant naszej redakcji, który powitał ich w Kasynie Ofic. 4p. I. w 10 minut po ich przylocie. Bezpośrednio potem „Dzień Pomorski“ wydał dwa dodatki nadzwyczajne.

Odbitkę dodatku z pierwszymi szczegółami przylocie, prosto z pod prasy drukarskiej, przywieziono na lotnisko i wręczono Adamowi czom.

### Statut „Legionu Zasłużonych“ uchwaliły grupy konstytucyjne BBWR.

(o) Warszawa, 4. 7. (Tel. wł.). Wczoraj, po całodziennych obradach, połączonych grup konstytucyjnych BBWR sejmowej i senackiej, zaakceptowano projekt projektu Sławka, zgłoszony na poprzednim posiedzeniu i, po dyskusji, uchwalono Statut „Legionu Zasłużonych“, zreferowany przez wicemarszałka Cara.

### Zmiany na stanowiskach wojewodów warszawskiego, białostockiego i kieleckiego

Warszawa, 4. 7. (Pat). Wczoraj Pan Prezydent Rzplitej przeniósł dotychczasowego wojewodę warszawskiego p. Twardo w stan nieczynny, a na jego miejsce mianował wojewodą warszawskim p. dr. Bronisława Nakoniecznikow-Klukowskiego.

Jednocześnie Pan Prezydent Rzplitej mianował p. gen. Janusza Gluchowskiego wojewodą białostockim, a p. dr. Władysława Dziadosza wojewodą kieleckim.

wu ostatnich wypadków na politykę zagraniczną Niemiec — wydaje się nam przedwczesne. I dlatego też najlepiej trzymać się wymowy faktów, a nie sugerować się interpretacjami i hipotezami, przeważnie subiektywnie zabarwionymi czy też zawierającymi różne „pia desideria“.

### Dziwiłata rata Pożyczki Narodowej

Warszawa, 4. 7. (Pat). Łączny wpływ dziewięć rat Pożyczki Narodowej wynosił 21 014.181 zł 58 gr i jest o 1.329.676 zł 47 gr większy od wpływu z tytułu ósmej raty pożyczki.

# Krwawy bilans drugiej rewolucji niemieckiej

Berlin, 4. 7. (PAT). Kanclerz Hitler wydał wczoraj w południe następujący rozkaz: Zarządzenia, mające na celu likwidację rewolucji Roehma zostały w dniu 1 lipca w nocy doprowadzone do końca. Kto w przebiegu dalszej akcji dopuści się na własną rękę czynu gwałtownego, zostanie oddany do ukarania sądowi zwyczajnemu.

Londyn, 4. 7. (PAT). Agencja Reutera donosi z Berlina, że dziś wieczorem ma ukazać się oficjalna lista straconych w ciągu ostatnich wypadków. Na liście tej figuruje rzekomo 46 nazwisk.

(o) Berlin, 4. 7. (tel. wł.) Wśród zastrzelonych w czasie tłumienia spisku rewolucyjnego — wedle krążących pogłosek — znajdować

się mają m. in.: b. szef sztabu generalnego z czasów wielkiej wojny gen. Henkelhe, prezydent policji Engel i nadprezydent Prus Wschodnich Erik Koch.

## Uciekają z Rzeszy

(o) Katowice, 4. 7. (tel. wł.) Pociąg pospieszny Berlin — Bukareszt był przepelniony obywatelami niemieckimi, uciekającymi z Rzeszy do Polski i do Rumunii. Ogółem w ciągu ostatnich dni granicę górnośląską przejechało ogółem około 2000 osób, które opowiadają najstraszliwsze historie, w związku z ostatnimi wypadkami niemieckimi.

(o) Bern, 4. 7. (tel. wł.) W sobotę i niedzielę do Bazylei przyjechała ogromna ilość

Niemców, aby z dzienników i kalendarzy móc dowiedzieć się co się dzieje w Rzeszy. W czasie powrotu ze Szwajcarii straż celna poddawała podróżnych tych bardzo skrupulatnej rewizji, odbierając przeważnie dzienniki.

## Zagadkowy zgon wodza katolików

Berlin, 4. 7. (Pat). Wtorkowa „Germanja“ ogłasza wiadomość o śmierci dra Erica Klausnera, b. dyr. min. w ministerstwie spraw wewnętrznych Rzeszy i prezesa „akcji katolickiej“ na obszarze diecezji berlińskiej. Jak wynika z tego zawiadomienia, podpisanego przez rodzicę zmarłego, zgon dra Klausnera nastąpił nagle w dniu 30 czerwca rb.

# Los Papena

## Sprzeczne wiadomości o wicekanclerzu Rzeszy

Paryż, 4. 7. (PAT). Agencja Havasa donosi z Berlina, że wicekanclerz Papen będzie dziś wieczorem zwolniony z aresztu domowego i że jutro uda się do siedziby prezydenta Hindenburga w Neudeck.

Londyn, 4. 7. (PAT). Agencja Reutera donosi z Berlina, że wicekanclerz Papen, który otrzymał zaproszenie do wzięcia udziału w posiedzeniu gabinetu uprzejmie, lecz stanowczo prosił, by go usprawiedliwiono, że w posiedzeniu udziału nie weźmie. Kanclerz Hitler rzekomo naprośnie Papena, by zmienił swoją decyzję.

(o) Berlin, 4. 7. (tel. wł.) Wczoraj odbyło się pierwsze posiedzenie gabinetu Rzeszy, po zdławieniu drugiej rewolucji. Na posiedzeniu to przybył Papen, w towarzystwie SS-manów.

Wedle ostatniej wersji, Papen nie był aresztowany, a tylko Hitler przydzieił mu kilku ludzi ze swej straży przybocznej, których zadaniem miało być czuwanie nad bezpieczeństwem wicekanclerza.

Londyn, 4. 7. (PAT). Reuter donosi z Berlina, że wczoraj wieczorem widziano von Papena, jak na ulicy przed swym domem rozmawiał z Goeringiem, który złożył mu pro-

wie godzinną wizytę. Wnoszący z tego, że Papen nie jest w areszcie, nawet domowym.

## B. Kronprinz w Doorn

Londyn, 4. 7. (PAT). Prasa londyńska za-

mieszcza depezę z Amsterdamu, według której były Kronprinz niemiecki, który został wydany z terytorjum Rzeszy, przybył wczoraj do Doorn, siedziby ekscesarza niemieckiego.

# Zamach na życie Hitlera?

## Sensacyjne doniesienie dziennika paryskiego

(o) Paryż, 4. 7. (tel. wł.) „L'oeuvre“ donosi, że na kilka dni przed wykryciem spisku rewolucyjnego na życie Hitlera dokonano zamachu w lasach podberlińskich. Hitler przejeżdżał przez te lasy na uroczystość przeniesienia zwłok Goeringowej.

## „Obskurna osoba“

(o) Berlin, 4. 7. (tel. wł.) Specjalnie zwraca się tu uwagę na bardzo niejasny ustęp, znajdujący się w ostatnim komunikacie biura prasowego partii nar.-socjalistycznej, który mówi o „obskurnej osobie“, pośredniczącej m. in. między Schleicherem a Roehmem. W kołach dobrze poinformowanych twierdzą, że chodzi tu albo o znanego przemysłowca potasowego Resberga, albo innego przemysłowca, nazwiskiem Gontard. Wedle obiegających pogłosek, dwaj ci przemysłowcy mieli kontaktować się z jednym z państw ościennych.

# Nowe ustawy

## usankcjonowały konieczne zarządzenia ochronne

Berlin, 4. 7. (Pat). Wczoraj odbyło się posiedzenie gabinetu Rzeszy. Na posiedzeniu tem kanclerz Hitler przedstawił szczegółowo akcję stłumienia spisku Roehma, zaznaczając, że natychmiastowe i stanowcze działanie było konieczne, w przeciwnym bowiem razie groziłoby niebezpieczeństwo rozruchów.

Następnie minister Reichswehry generał Blomberg złożył kanclerzowi imieniem rządu Rzeszy oraz armii podziękowanie za zdecydowane i odważne wystąpienie, przez co uchronił naród niemiecki od wojny domowej.

Zakończył gabinet uchwałił szereg ustaw m. in. ustawę o zarządzeniu obrony koniecznej państwa. Ustawa ta składa się z jednego artykułu, który opiewa: „Zarządzenia, przeprowadzone w dniach 30 czerwca oraz 1 i 2 lipca celem stłumienia zamachu, zdrady stanu i zdrady kraju, są jako obrona konieczna państwa zgodne z prawem“.

# Zgon księcia - małżonka holenderskiego

Haga, 4. 7. (Pat). W dniu wczorajszym zmarł tu książę małżonek holenderski. Cierpiał on na chorobę serca i w ubiegły czwartek dostał ataku. Księżniczka Juljanna, następczyni tronu, bawiąca obecnie w Londynie, wczoraj jeszcze powróciła do Hagi.

Zmarły książę małżonek Henryk Włodzimierz Ernest książę meklemburski urodził się w Szwerynie w 1876 r. W r. 1901 poślubił królową holenderską Wilhelminę, z którą miał córkę Juljanę, urodzoną w r. 1909.

# Na Litwie powołują się na przykład Polski

## Znamienne przemówienie prezesa laudininków

Ryga, 4. 7. (Pat). Z Kowna donoszą: „Lietuvos Zinios“ w sprawozdaniu ze zjazdu laudininków przytacza obszernie przemówienie Stezeviciusa. Mówca wskazał, że jak to przewidywało jego stronnictwo, polityka zagraniczna obecnego rządu doprowadzała do zupełnego odosobnienia Litwy. Co się tyczy spraw wewnętrznych, to, zdaniem Stezeviciusa, brak parlamentu odbija się ujemnie na życiu kraju. Przykład innych państw wskazuje na to, że bez sejmu obywatel się nie można. Mówca powołuje się na przykład Polski, gdzie panuje swoboda druku i gdzie istnieje sejm, w którym otwarcie i publicznie omawia się wszystkie sprawy państwa. Tego w Litwie niema. W dalszym ciągu Stezevicius oświadczył: Mówi się u nas, że stronnictwo tautininków opiera się na calymnarodzie. Jeżeli tak jest w rzeczywistości, to dlaczego rząd nie chce się zgodzić na zwołanie sejmiku. Jeżeli tautininkowie w wyborach osiągną większość, my pierwsi schylimy przed nimi głowę. Omawiając sprawę wojska, Stezevicius zaznaczył, że silna zdyscyplinowana armia jest konieczna dla obrony zewnętrznej państwa. Wojsko jednak nie powinno się wtrącać do spraw wewnętrznych, jak tego byliśmy świadkami w ostatnich czasach.

# Bezpłatna jazda koleją dla dzieci do lat 14

## Zarządzenie Ministerstwa Komunikacji

Warszawa, 4. 7. (Pat). Ministerstwo Komunikacji zawiadamia: Wszystkie dzieci do lat 14-tu będą mogły w czasie od dn. 8 do 22 lipca korzystać z bezpłatnej jazdy koleją w dowolnym kierunku. Dzieciom towarzyszyć musi opiekun na każde czworo dzieci jeden, który opłacić musi bilet według taryfy normalnej. W myśl powyższego każda dorosła osoba będzie mogła w okresie od dn. 8 do 22 lipca zabrać ze sobą bezpłatnie w podróż dzieci do lat 14-tu w liczbie najwyżej czterech. Podróż tego rodzaju może się odbyć w drugiej lub trzeciej klasie pociągu osobowego dowolną ilość razy bez żadnych szczególnych formalności. Można więc będzie zabrać ze sobą własne lub cudze dzieci byle zabierający dzieci, czyli opiekun nabył dla siebie normalny bilet i opiekował się dziećmi w drodze.

Powyższa impreza ułatwi niechyba odbywanie wycieczek po kraju nad morze i z miejscowości do miejscowości.

Pijcie tylko rodzimą  
Kawę Słodową Kneippa  
z przyprawą Francka!

## Zmiana na stanowisku komendanta straży sejmowej

(o) Warszawa, 4. 7. (tel. wł.) Płk. Gettaus, dotychczasowy komendant straży sejmowej mianowany został kierownikiem centralnej intendencji w magistracie warszawskim. Na jego miejsce powołano płk. Chociszewskiego z Krakowa.

## Kurs marki poprawił się

Warszawa, 4. 7. (PAT). W dniu wczorajszym dewiza na Berlin, która onegdaj katastrofalnie spadła wykazała ponownie tendencję zwykłą. Przypisać to należy interwencji oraz być może dodatniemu wrażeniu, jakie wywołało stosunkowo optymistyczne ostatnie sprawozdanie banku Rzeszy. Dewiza na Berlin była notowana w Warszawie 203,50 wobec 200 z dnia poprzedniego.

## Giełdy

### GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA

#### W BYDGOSZCZY

z dnia 3 lipca 1934 r.

żyto 45 ton 13,50—13,25—13,50; pszenica 16,75—17,50; jęczmień przem. 16,00—16,75; jęczmień pastewny 15,50—16,00; jęczmień zimowy 14,50—15,25; owoce 13,75—14,25; mąka żytnia gat. IA 0—55% wł. w. 22,00—23,00; mąka żytnia gat. IB 0—65% wł. w. 21,00—22,00; mąka żytnia gat. II 55—70% wł. w. 16,25—17,25; mąka żytnia razowa 0—95% wł. w. 17,25—17,75; mąka żytnia posiednia pon. 70% wł. w. 13,00—14,00; mąka pszen. gat. IA 0—20% wł. w. 32,00—33,00; mąka pszen. gat. IB 0—45% wł. w. 29,00—31,00; mąka pszen. gat. ID 0—60% wł. w. 28,00—29,00; mąka pszen. gat. IE 0—65% wł. w. 26,00—28,00; mąka pszen. gat. IID 45—65% wł. w. 24,00 do 25,00; mąka pszen. gat. IIIA 65—70% wł. w. 17,00—19,00; mąka pszenna razowa 0—95% wł. w. 21,00—22,00; otręby żytnie wymiał stand. 35 ton 9,00—9,00—9,75; otręby pszenne mialkie stand. 10,00—10,75; otręby pszenne grube stand. 10,25—11,00; rzepak zimowy 34,00—37,00; rzepak zimowy 36,00—39,00; mak niebieski 49,00 do 53,00; gorczyca 48,00—53,00; peluszką 15,00 do 16,00; wyka 14,00—15,00; groch polny 18,00 do 20,00; groch Wilkoria 29,00—31,00; groch Folgera 18,00—21,00; łubin niebieski 7,00—7,50; łubin żółty 8,25—9,00; koniczyzna biała 65,00 do 90,00; koniczyzna czerwona 140,00—160,00; ziemniaki jadalne 3,75—4,50; płatki ziemniaczane 16,00—17,00; makuch lniany 19,50—20,50; makuch rzepakowy 14,00—15,00; makuch słonecznikowy 16,00—17,00; wtyłki suszone 9,00—9,50.

### GIEŁDA ZBOŻOWA W GDAŃSKU

z dnia 3 lipca 1934 r.

Sytuacja nie uległa zmianie. W dniu wczorajszym płacono za jęczmień nowy z terminem dostawy w sierpniu zł 17,00 (gul. 9,85). Na pszenicę w dalszym ciągu nie ma nabywców. Za żyto nowe z terminem dostawy do 15 lipca ofiarowano zł 15,00 (gul. 8,70).

Poszukiwany był natomiast owies, za który płacono zł 16,00 (gul. 9,25).

Mąka pszenna 21,00 gul., żytnia 16,50 za 100 kg loco piekarnia Gdańsk. Gatunki przedniejsze powyższe cen notowanych.

### SPRAWOZDANIE Z HANDLU ZBOŻA I NASION B. HOZAKOWSKIEGO W TORUNIU

z dnia 2 lipca 1934 r.

Koniczyzna czerwona 150—180; koniczyzna biała 70—100; koniczyzna szwedzka 100—120; koniczyzna żółta 80—85; koniczyzna żółta w łuskach 30—35; inkarnatka 90—100; przelot 100—120; rajgras krajowy 60—65; tymotka 16—22; seradela 8—9; wyka latowa 11—13; wickła zimowa 45—50; peluszką 12—14; groch Wilkoria 26 do 30; groch polny 18—20; groch zielony 20—22; bobik 16—18; gorczyca 45—50; rzepak 35—37; rzepak latowy 40—45; łubin niebieski 7—8; łubin żółty 9—10; siemię lniane 45—50; konopie 35—40; mak niebieski 40—50; mak biały 50 do 60; tataraka 20—22; proso 16—18.

### GIEŁDA WARSZAWSKA

Papiery wartościowe

3% poz. budowlana 44%; 4% poz. inwest. 112½; 5% poz. konwersyjna 64½—66½; 4% poz. dolarowa 53,00; 7% poz. stabiliz. 67,00 do 66,88; 8% l. z. T. Kr. Przem. Pol. 7,00; 7% l. z. ziemskie dol. 31½—32—31¼; 4½% l. z. ziemskie 48,00—47%; 8% l. z. ziemskie złot. 42,00; 4½% l. z. m. Warszawy 61½—61,00; 5% l. z. m. Warszawy z 1933 r. 67½—67,00; 8% l. z. m. Warszawy 56½—56¼—56½.

Tendencja dla pożyczek: przeważnie słabsza.

### GIEŁDA WARSZAWSKA — AKCJE

z dnia 3 lipca 1934 r.

Bank Polski 86½; Lilpop 9,40.

Tendencja: nieco mocniejsza.

### NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ

z dnia 3 lipca 1934 r.

Belgia 123,72, 124,03, 123,41; Berlin 203,50, 204,50, 202,50; Gdańsk 172,55, 172,98, 172,12; Holandia 359,30, 360,20, 358,30; Londyn 26,77, 26,90, 26,64; Nowy Jork 5,29½, 5,32½, 5,26½; Nowy Jork teleg. 5,29½, 5,32½, 5,26½; Paryż 34,92½, 35,01, 34,84; Praga 22,00, 22,05, 21,95; Sztokholm 138,10, 138,80, 137,40; Szwajcaria 172,20, 172,63, 171,77; Włochy 45,48, 45,60, 45,36; Tendencja: niejednołata.

## Węgiel polski za włoskie samochody

### Umowa polskiego przemysłu węglowego z kolejami włoskimi i Fiatem

Rzym, 4. 7. (PAT). Onegdaj późnym wieczorem podpisane zostały między przedstawicielami polskiego przemysłu węglowego i delegacją włoskich kolei państwowych dwie umowy w sprawie dostawy węgla polskiego na łączną sumę 13 milionów lirów. Pierwsza umowa przewiduje dostawę węgla za 3 miliony lirów w terminie od dnia 1 lipca br. do dn. 1 lipca roku przyszłego. Druga umowa przewiduje dostawę węgla wartości 10 milionów lirów w terminie do dn. 1-go stycznia 1936 r. Obie transakcje są kompensacyjne. Dostawa węgla odbędzie się tytułem wymiany za sprzęt samochodowy firmy Fiat, dostarczany Polsce.

## Sprawy zamachu na życie kuratora Gadomskiego przed lwowskim sądem przysięgłych

Lwów, 4. 7. (Pat). Wczoraj przed sądem przysięgłych rozpoczęła się rozprawa przeciwko 5 członkom OUN, oskarżonym o przygotowanie i usiłowanie dokonania zamachu na życie kuratora okręgu szkolnego Gadomskiego i przechowywanie materiałów wybuchowych, kolportowanie nielegalnych czasopism itd.

Na wczorajszej rozprawie odczytano akt oskarżenia. Poza tem zeznał główny oskarżony Mada, który do winy przyznaje się. W zeznaniach Mada opisuje przebieg zajścia, przyjmując całą winę na siebie. Inni oskarżeni nie przyznają się do winy. Rozprawa potrwa 3 dni.

## Krwawy dramat miłosny w Fezie

### Porucznik — Polak zabił swego dowódcę — kapitan i jego żonę

Casablanca 4. 7. (Pat) Donoszą z Fezu, że rozegrał się tam krwawy dramat. Porucznik 14 pułku tyraljerów algierskich, Polak Chamski, wszedłszy z rewolwerem w rękę do willi swego przełożonego kpt. de Lompuy, strzelił kilkakrotnie do pani Lompuy, a następnie do jej małżonka. Oddawszy 5 strzałów, szóstym, wymierzonym w usta, por. Chamski pozbawił się życia. Pani Lompuy zmarła w dwie godziny po wypadku, stan zaś kpt. Lompuy jest beznadziejny. Jak przypuszczają, dramat rozegrał się na tle miłosnym.

# Między Warszawą a Kownem

## Po podróży b. premiera Aleksandra Prystora

Lata upływały, a na obrzeżach Polski, na jej granicach, tam, gdzie rowy strzeleckie, okopy głęboko poraniły ziemię, tam, gdzie ku niebu wznosiły się szkielety drzew usychających, bo pozbawionych listowia ogniem armatnim, tam, gdzie wojna pas graniczny zmieniła nierzadko w pustkowia — zwolna rany się zablizniły, rowy zasypały, run porosła na okopach, ludzie odbudowali poniszczone sadyby, zakwitło normalne życie...

Tylko jeden ostał się odcinek milczącej, martwej granicy. Opustoszały gościńce i trakty porosły trawą, tory kolejowe pokryły się rdzą, sterczy koszmarnie na Niemnie pod Druskienikami rozwalony most...

Litwa Kowieńska odgradziła się od Polski nie tylko politycznie, ale niemal i fizycznie. Przez kilkanaście lat między obydwojma państwami nie było kontaktu. Wpra wdzie w pamiętnym momencie, gdy w Genewie Marszałek Piłsudski zadał Waldemarowskiemu pytanie „wojna czy pokój”, ówczesny szef rządu kowieńskiego wykrztusił słowo „pokój” — ale mimo to Litwa utrzymała w całej pełni barierę niemal nieprzebytą. Tylko poprzez „zieloną granicę” gdzieś w pobliżu Jewje - Mejszagoły, czy pod Szyrwintami przedostawał się na jedną czy drugą stronę kmiotek z furą siana, czy chytliwym przemysłem ktoś w odwiedziny do krowych... Ale też i na tem ograniczał się „kontakt”.

I oto przez tę „zieloną granicę” przejeżdża w piękny dzień czerwcowy, „do tych pól malowanych zbożem rozmaitem, wyłaczanych pszenicą, posrebrzanych żytem”... auto ze znakiem „PL” (Polska) i „W” (Warszawa) i do Kowna przyjeżdża były premier Rzeczypospolitej, jeden z najwybitniejszych naszych mężów stanu, a zarazem jeden z dawnych i najbliższych współpracowników Marszałka Piłsudskiego.

Nie wiemy, oczywiście, — i nie kusimy się dochodzić tego tutaj — czy i o ile wizyta ta była wyrazem aktu państwowego. Nawet płk. Prystor oświadczył w wywiadzie prasowym, że udaje się do Litwy w celach prywatnych. Ale zdajemy sobie całkownie sprawę z tego, że jest ona bezwzględnie raczej symboliczna. Stwierdzić należy, że stosunek Polski i wszystkich jej obywateli do Litwy Kowieńskiej nie był nigdy oparty na niechęci, a tem mniej na uczuciach wrogich; wręcz przeciwnie: zawsze był nacechowany tradycyjną przyjaźnią i głębokim, szczerym sentymentem. Być może, że zadzierżają się teraz — wąż jeszcze — nici bezpośredniego kontaktu, oparte na podłożu rzeczywistości, a nie wymyślonych jakichś pretensji i sztucznie wydymanych uraz. Kontakt ten dokonuje się, mimo, że obie strony uświadamiają sobie w tej chwili, że Litwa wciąż jeszcze uznaje istnienie sporu, który dla Polski jest — nieistotny.

Mógł p. Waldemarowski nie wyciągać żadnych konsekwencji z owego słowa „pokój”, które wypowiedział na forum genewskim. Ale to negatywne w swej istocie ustosunkowanie nie zmienia w niczem naturalnych warunków, które istniały, istnieją i istnieć będą.

Nie jest bowiem dziełem przypadku, że dzieje Litwy i Polski tak mocno się owiązały ze sobą, nie jest również abstrakcją, lecz rzeczywistością fakt wzajemnego sąsiedztwa i tej naturalnej wspólnoty interesów...

### Nowy transport górników polskich wydalonych z kopalń francuskich

Z miejscowości Lens wyjechał specjalny pociąg do Polski, wiozący kilkuset górników polskich, zwolnionych z pracy w kopalniach na południu Francji. Pociągami tym wraca do kraju 580 górników i członków ich rodzin, w tem 150 dzieci.

Jak widać więc, górnicy polscy w dalszym ciągu zwalniani są masowo na kopalniach francuskich, mimo obietnicy wstrzymania redukcji.

### 243.340 osób korzysta z rent inwalidzkich

Według ostatnich obliczeń na rok 1933, renty inwalidzkie w Polsce pobiera ogółem 243.340 osób, w tem 119.592 inwalidów, 66.318 wdów po inwalidach, 41.830 sierot, oraz 15.600 rodziców.

Na inwalidów wojennych z przed r. 1914 przypada 6.223 rent, na inwalidów wojennych i wojskowych pozostałych — 237.117 rent.

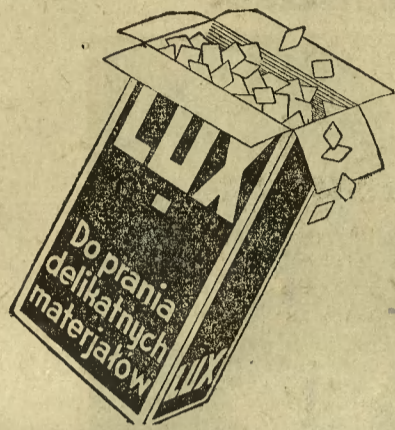
sów, na którą się składa bieg szlaków komunikacyjnych ze wschodu na zachód i odwrotnie, oraz z kontynentu do morza, czy z morza w głąb lądu.

Poza czysto geograficznymi wspólnotami istnieją również analogie geopolityczne. Prawda historyczna wskazuje, że niebezpieczeństwa groźne dla jednego z dwóch krajów zawsze przedstawiały niebezpieczeństwo i dla drugiego kraju.

Żyjemy w czasach, w których wola ludzka częstokroć na miarę swego uznania

kształtuje naturę: przebija góry, osusza morza, wdziera się w tajniki stratosfery czy atomu. Ta sama wola ludzka może stawiać tamy na rwących rzekach, może również kłaść tamy na nurty dziejów narodu.

Dobrze więc, gdy powstaje świadomość tej woli, jej możliwości w dwóch co najmniej kierunkach. Dowodem tej ewolucji jest fakt że po raz pierwszy od lat czterdziestu koła samochodu b. premiera p. Aleksandra Prystora wytyczyły brudny na porosłej trawie drodze z Warszawy do Kowna. B.



# LUX

niezastąpiony  
do prania wszelkich  
delikatnych tkanin

## Braterskie pozdrowienie Ziemi Pomorskiej dla Wilna

### Z pobytu sztafety Automobilklubu Pom. w stolicy Ziemi Wschodnich

Ziemia Pomorska, jak donosiliśmy, wysłała sztafetę samochodową z pozdrowieniami do Wilna. O przebiegu uroczystości zbliżenia Ziemi Pomorskiej z piękną kresową Ziemią Wileńską czytamy w „Kurjerze Wileńskim”:

„Zbratanie tych dwóch połaci naszego kraju nastąpiło przez Automobilklub Pomorski, który przywiózł hołd ziemi Pomorskiej Wilnu (20 samochodów).

W Świętnikach nastąpiło pierwsze powitanie przyjeżdżających gości. Gospodarze zgromadzili się in corpore z p. mec. Łuczyńskim, p. Komandorem por. J. Gostkiewiczem i innymi na czele.

Koło godz. 8-mej rano zaczęły przy dźwiękach orkiestry nadjeżdżać pierwsze maszyny, witane kwiatami przez miss Europę p. T. Maślowską i p. mec. Łuczyńską. Po spożyciu śniadania, przygotowanego w lesie przez restaurację „Bukiet”, nastąpił wjazd do miasta.

Przy białych bramach na ulicy Legionowej orkiestra witała przyjeżdżających fanfarami, a po uformowaniu kolejności, wszystkie samochody w ilości ogólnej około 30 przedelfowały przez ulice miasta, udając się na nabożeństwo do kościoła św. Kazimierza. W kościele odbyło się nabożeństwo, na które przybyli pp.: wojewoda W. Jaszczolt, gen. Skwarczyński, pre-

zydent dr. Maleszewski i wiele innych osób.

Po nabożeństwie i okolicznościowym kazaniu odbyła się właściwa uroczystość. Prezes Automobilklubu Pomorskiego p. inż. W. Stuliński odczytał adres nadesłany przez p. wojewodę pomorskiego Kirtiklisa.

Następnie zabrał głos p. wojewoda Jaszczolt, podkreślając wielkie zasługi Pomorza, jak również znaczenie morza.

„Za uczucia — mówił — płacimy uczuciem i tak samo jak Pomorzanie staramy się iść drogą szczerości, budując pracą i wysiłkami przyszłość Polski”.

Pomorzanie przywieźli urąg z ziemią pomorską, a p. prezydentowi miasta wręczyli flagę z okrętu „Wilno”. P. prezydent dr. W. Maleszewski w kilku słowach powitał gości, którzy następnie udali się do Ostrej Bramy.

Prócz Automobilklubu z Pomorza w uroczystości wziął udział Automobilklub Łódzki i Automobilklub Polski. Przed kościołem św. Kazimierza wybudowano bramę tryumfalną, u wylotu której postawiono piękne proporce Automobilklubów.

Wieczorem goście przyjmowani byli skromną herbatką w łazibie Przem.-Handlowej.

Po zwiedzeniu Trok, Laudwetów i Werk, sztafeta pomorska odjechała do Torunia.

## Wyrzekli się swej partji...

(1) Nasze uwagi p. t. „Sumienia budzą się”, skierowane pod adresem „Pielgrzym”, potwierdziły wartość przysłówia: „uderz w stół a nożyce odezwą się”. Politycy pelplińscy z pod znaku „narodowego” odezwali się w „Pielgrzymie” i jego odbitce „Gońcu Pomorskim”. Z jakąś — nie wiadomo dlaczego — złością, Tłomaczę się jednak gęsto i pragną udowodnić, że „ich” sumienie obudziło się o kilka dni wcześniej, mianowicie przed przedrukowaniem artykułu z „Przełomu Katolickiego”, potępiającego zbrodnię, popełnioną na min. Pierackim. Te kilka dni możemy im darować i przyjąć pod rozwagę. Im wcześniej bowiem sumienie się budzi — tem lepiej. Tem lepiej dla tych, w których się budzi.

Alści oba pisma tłumacząc się w podobny sposób — potwierdzają mimo swej woli i chęci słuszność i trajność naszych uwag. Pocóż jednak kłopotliwym wykretem a niepotrzebną irytacją sami sobie s z k o d z a? Pocóż rozbijają się tak jaskrawie z prawdą, pisząc, że „nie są organem żadnej partji politycznej, ale służą idei narodowej i katolickiej”. Ten, kto tak sprytnie wykombinował to sobie — sam na serjo nie bierze tego co napisał. A pozatem w to nie wierzy. Można oczywiście zrozumieć dlaczego „Goniec” i „Pielgrzym” starają się dziś o d z e g n a ć od metod endeckich, dlaczego aż publicznie zdecydowały się oświadczyć, że „nie są organem żadnej partji politycznej” — to znaczy nie żadnej, lecz t y l k o stroniczka narodowego. Wysługiwanie się polityce endeckiej oficjalnie lub nieoficjalnie, bądź legitymowanie się swą przynależnością do t. zw. obozu „narodowego”

— ani honoru ani zaszczytu nikomu dziś nie przynosi. Raczej uszczerbek w godności obywatelskiej. Zrozumieli i potwierdzili to swoim acz wykrętym zachowaniem i wyjaśnieniem politycy pelplińscy.

Komuś pozatem, oba pisma chcą mówić, że drukowane czcionkami Drukarni i Księgarni Sp. z o. o. w Pelplinie „nigdy nie szerzyły żadnej nienawiści, lecz piętnowały zło bez względu na to, gdzie ono znajdowało się” oraz, że „regulatywem naszego (t. zn. ich) postępowania było zawsze sumienie katolickie”. Jeszcze gorszy i brzydszy wybieg od poprzedniego. Bo właśnie było i n a c z e j, wręcz odwrotnie do tego, o czem obecnie piszą. Nienawiść głoszona bez żadnych skrępowań z całym cynizmem właściwym tylko prasie „narodowej”. A jeśli chodzi o sumienie katolickie — to zaprzeczano temu sumieniu na każdym kroku, czyniąc z niego dekorację, szyldzik, który miał pokrywać b r u d n e metody i praktyki partyjne. Zresztą w tem wszystkim pisma pelplińskie naśladowały dokładnie i wernie prasę „narodową”.

Nieskrupne złośliwości, któremi nas obdarzono, pomijamy milczeniem. Wystarczy nam jedno: pomimo niezręcznych wykrętów „narodowa” prasa pelplińska doznała coś w rodzaju samosądu nad s o b ą. Zaczyna się w y p i e r a ć niedawnej przeszłości i działalności. Marają, że się jej wstyżają. Niezły to początek. Trzeźwiąją powoli, na raty; od czasu do czasu, zalewając politycznym denaturatem „narodowym” robaka.



### GŁOSY I ODGŁOSY

#### Beznadziejne teorie

(i.) Krwawe wypadki w Niemczech są w dalszym ciągu przedmiotem zainteresowania w naszej prasie. Opozycyjne dzienniki socjalistyczne - narodowe przy tej sposobności wygrywać próbują własne melodyjki partyjne. W „Robotniku” — pos. Niedziałkowski, w „Gazecie Warszawskiej” — R. Dmowski. Jeden i drugi przy płomykach buntu hitlerowskiego ogrzewają: wędzą swoje „programowe” myśli i zasady.

„Robotnik” pisze o procesach rozkładowych dyktatury:

„Tych procesów rozkładowych dyktatury nowoczesnej nie powstrzyma żadna moc ludzka; ikwią one w samej naturze i w beznadziejności wewnętrznej dyktatorskich systemów rządzenia”.

Sekoda, że autor przy tej okazji nie powiedział ani słowa o beznadziejności socjalistycznego systemu rządzenia. Temat to ciekawy chociażby w wydaniu hitlerowskiego socjalizmu.

„Gazeta Warszawska” piórem p. Dmowskiego rozwodzi się o czynnikach negatywnych, mogących „dany rząd mocno osłabić”, przeciwstawiając im czynniki pozytywne, które „mogą powalić rząd i postawić na jego miejscu trwały nowy rząd”. Ta gra słów i pojęć teoretycznych przypomina raczej dyskusje akademickie. Poniższe zaś uwagi są tego samego pokroju.

„Najpotężniejszym obecnie wrogiem wszelkiego rządu jest ten wielki przewrót, który się odbywa dziś w łonie każdego narodu, i który usuwa rządom z pod nóg jedną za drugą podstawy, na których się dotychczas rutynicznie opierają”.

Zdaniem „wódcz narodowego” przewrót odbywający się dziś w łonie każdego narodu jest najpotężniejszym wrogiem wszelkiego rządu. Teoria, którą pp. „narodowcy” głoszą, zakrawa na coś więcej niż anarchizm. Niewiadomo w takim razie, czem chcieliby wogóle zastąpić rządy w państwie. Może p. Dmowski odwdzięczyby pragnął dawny system czy ideologię wyrosłą na gruncie polskim, że nierządem państwo stoi. Bo naród i jego przemyślni — wędług słów autora — są wrogiem wszelkiego rządu. Pocóż tedy pp. „narodowcy” tyle gadają i ludzają się nawzajem, że „dojdą do władzy”. Niechże przynajmniej dla siebie mają trochę liłości. Sam „wódz” ich ostrzega.

#### Zdziczenie endeckie

„Gazeta Polska” w korespondencji z Poznania o ostatnim zjeździe BBWR, przytacza wymowny przykład, obrazujący metody „narodowe”.

„Jeden z księży proboszczów (obecny na niedzielnym zjeździe), były legionista, wielkopoleń, znający doskonale miejscowe stosunki opowiadał niżej podpisanemu niesłychane dowody zdziczenia młodzieży endeckiej. Wspomniany ksiądz, jako znany pilsudczyk, narażony jest na najróżnorodniejsze szykany. Umundurowana młodzież endecka spłuwa w jego kierunku. Okupuje często umundurowanymi zastępami kościołów w czasie nabożeństwa, chcąc demonstrować swój „katolicyzm”. Młodzi endecy w parafji wspomnianego księdza pobili do nieprzytomności znanego działacza prorządowego a jego córce, członkini żeńskiego Strzelca, wyrwali z czapki przemocą orzełka. Cóż się dziwić temu zwyrodnieniu, gdy młodzi endecy między sobą — w walkach z grupą Howorki — używają takich metod, jak rozbieranie przeciwników do naga i przeganianie ich po szosie”.

Korespondent słusznie podkreśla, że takich zwyrodniałych awanturników endeckich zamykać należy w miejsca odosobnione. Tam podczą się i uzupełnią swoje braki wychowania.

#### Kto jest uprawniony do skróconej czynnej służby wojskowej?

W Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 55 z dnia 27 czerwca 1934 r. ogłoszony został nowy wykaz zakładów naukowych, uprawniających do skróconej czynnej służby wojskowej.

W związku z tem Ministerstwo Spraw Wojskowych wzywa wszystkich poborowych i ochotników, zakwalifikowanych przy poborze do kategorii A, którzy ukończyli szkoły, umieszczono poraz pierwszy w wymienionym wyrazie, by niezwłocznie przesłali do właściwej P. K. U., świadectwo ukończenia szkoły (w oryginale lub uwierzytelnionym odpisie), celem przyznania im prawa do skróconej służby wojskowej.

## Po krwawej rozprawie w Niemczech

### Niedyskrecja dziennika angielskiego

Pertinax notuje pogłoski, jakoby sobotnie wydarzenia w Niemczech zostały przyspieszone wskutek artykułu, zamieszczonego w jednym z dzienników angielskich, w którym sygnalizowano intrygi w Monachjum. Artykuł ten został przetelefonowany przez ambasadora niemieckiego w Londynie von Hoescha, wskutek czego Hitler przyspieszył swoją decyzję.

### Rozbrojenie Legionu austriackiego

Agencja Havasa donosi z Wiednia: Na pograniczu bawarsko - austriackim krąży wiadomość, że austriacki legion narodowo - socjalistyczny, stacjonujący w Bawarii, został rozbrojony. Patrole tego legionu, pełniące służbę na granicy Tyrolu, Salzburga i Górnej Austrii zostały zastąpione przez patrole oddziałów SS. Komendanci legionu austriackiego w Monachjum zostali usunięci ze swoich stanowisk a członkowie legionu zostali zmuszeni do założenia ubrań cywilnych, poczem zostali odtransportowani do obozu koncentracyjnego w Koburgu.

### Ucieczka Strassera

Korespondent berliński „Journal des Debats” donosi, iż zśród działaczy prawicowych aresztowano w Berlinie m. in. członków Herrenclubu von Alvenslebena i Gleichena, b. posła narodowo - niemieckiego Stadlera i kpt. Pabsta, który brał udział w puczu Kappa. Von Alvensleben został rozstrzelany, los innych aresztowanych jest nieznan.

Ten sam korespondent, w przeciwieństwie do informacji o zamordowaniu Grzegorza Strassera, zapewnia, że w ostatniej chwili udało się Strasserowi zbiec zagranicę.

### Austriak Hitler i marka niemiecka

Prasa paryska, omawiając wydarzenia w Niemczech, w dalszym ciągu uważa sytuację w Rzeszy za niezwykle groźną. Zdaniem pism — rozstrzelanie przywódców hitlerowskich nie wywołało w masach robotniczych żadnego wrażeń. W kołach tych wyraźnie oświadczają, że przywódców spotkała zasłużona kara za państwo nad ludem niemieckim. Dzienniki podkreślają następnie, że narodowy socjalizm nie rozwiązał dotychczas żadnego z groźnych problemów polityki niemieckiej.

„Paris Midi” stwierdza, że zmniejszenie liczby bezrobotnych o 2 miliony ludzi okupione zostało niezwykle ciężką sytuacją finansową państwa. Marka niemiecka znajduje się w tem samym niemal położeniu, co w r. 1924. W dziedzinie polityki zagranicznej Austriak Hitler chciał copędzej zrealizować Anschluss z Austrią, lecz natrafił na sprzeciw Mussoliniego.

W tych warunkach — pisze dalej dziennik — trudno jest mówić o wzmocnieniu prestiżu Hitlera, tembardziej, że w łonie własnej partii oczekają go jeszcze niewątpliwie wielkie rozczarowania. Zadeklarowana lojalność Goeringa

### W kilku wierszach

We WIEDNIU w westybulu studio wytwórni filmowej „Rawag” nastąpiła eksplozja materiałów wybuchowych. Wybuch nie wyrządził wielkich szkód.

Z Londynu donoszą, że premier Macdonald wyjeżdża do KANADY dnia 12 lipca.

Obradująca w LONDYNIE konferencja przedstawicieli finansowych anglo - niemieckich nie odbyła się. Delegaci niemieccy oczekują na instrukcje z Berlina w związku z nową sytuacją.

Szwajcarskie pismo dla młodzieży „Der Schweizer Schueler”, wychodzące w SOLURZE, zamieszcza entuzjastyczny artykuł o Gdyni p. t. „Miasto Cudów”. „W najnowocześniejszym mieście portowym Europy — 10 lat Gdyni”.

Francuski minister marynarki Pietri towarzyszyć będzie ministrowi Barthou w podróży do LONDYNU w dn. 8 lipca. Francuski minister marynarki odbędzie w Londynie szereg rozmów, dotyczących prac przygotowawczych do przyszłej konferencji morskiej.

W projekcie robót publicznych WE FRANCJI, który zostanie przedstawiony Izbie Deputowanych, przeszło miliard franków przeznaczono na budowę i naprawę gmachów szkolnych.

Komisja Plebiscytowa ZAGŁĘBIA SAARY opublikowała apel do ludności zawiadomieniem o dacie plebiscytu i wezwaniem do zachowania spokoju. Komisja podała do wiadomości mieszkańców, że rządy niemiecki i francuski zobowiązały się powstrzymać od wywierania wszelkiej presji, która mogłaby narazić na szwank swobodę głosowania.

W MADRYCIE i TOKIO oczekiwane są dymisje rządów.

W muzeum austriackim w WIEDNIU została otwarta wystawa, która zwraca uwagę badaczy i poszukiwaczy dzieł sztuki całego świata. Są to rysunki i szkice wielkich artystów, wykonane przez nich celem reprodukcji w różnego rodzaju wyrobach złotniczych.

i Goebbelsa może się również okazać zawodną.

Czy z tego olbrzymiego wstrząsu, jaki przeżywają obecni Niemcy, dyktator Hitler zdoła wyprowadzić je — jest wielką zagadką. Brutalna rozprawa z wrogiem mu żywiołami w łonie stronnictwa narodowo - socjalistycznego nie rozstrzygnęła sprawy. Ugrupowania prawicowe niewątpliwie nie ułatwią Hitlerowi zadania, a raczej skłonne będą wyszukać wypadki na swoją korzyść.

Rozwój wypadków w Niemczech — konkluduje pismo — w tych warunkach zasługuje na baczność uwagę. Zainteresowana jest w nich nie tylko Rzesza niemiecka, ale cała Europa.

## 158-lecie ojczyzny Waszyngtona

Dnia 4 lipca Stany Zjednoczone Ameryki Północnej obchodzą swoje doroczne święto narodowe, „Independence day” — to rocznica tej słynnej uchwały z dnia 4 lipca 1776 r., którą Kongres pierwszych 13 stanów ogłosił całkowitą niezależność od Anglii i uchwałę tę zagwarantował „życiem, mieniem i ciałą” wszystkich swych członków.

Narodziny wolności amerykańskiej łatwiej nie były. Nie wystarczyło proklamować dumnie swą wolność i niezależność. Trzeba ją było jeszcze zdobyć i obronić przed przemocą zbrojną Anglii. Jeszcze całych sześć lat trwała wojna prowadzona ze zmiennym szczęściem,

aż wreszcie zwyciężyła wiara, energia i charakter Amerykanów.

Po tem zwycięstwie rozpoczął się drugi, jeszcze trudniejszy okres konsolidacji wewnętrznej. I trwał ten okres przez całych lat osiemdziesiąt, bo dopiero po wojnie domowej między stanami północnymi a południowymi, wojnie zwycięskiej dla stanów północnych — Stany Zjednoczone w r. 1865 zakończyły ostatecznie ciężki i niebezpieczny proces swej konsolidacji wewnętrznej.

Pociągnięci bohaterskim porywem narodu amerykańskiego pośpieszyli z Polski nasi rodacy z Kościuszką i Pułaskim na czele. W półtora wieku później Ameryka wywdzięczyła się Polsce orędziem Wilsona, włączającym odbudowanie Polski do 14 warunków pokoju.

Od chwili ogłoszenia niepodległości Ameryki minęło już 158 lat. Niegdyś „buntownicza” kolonia angielska po swem wyzwoleniu wzięła tak szybki rozmach rozwojowy, iż już w 100 lat później stała w rzędzie pierwszych potęg świata.

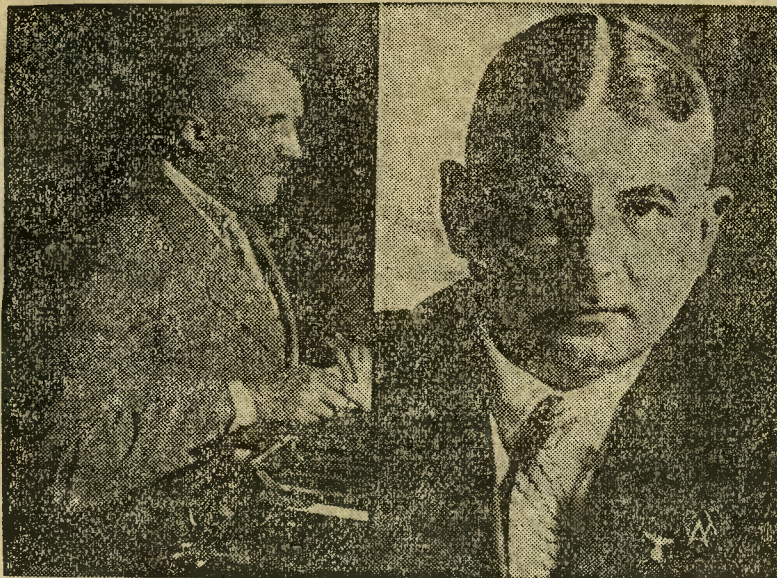
### Specjalny lekki papier na listy lotnicze

sprzedawać zacznie poczta polska z dniem 15 bm.

Z dniem 15 bm. we wszystkich urzędach pocztowych będzie podjęta sprzedaż specjalnego papieru i kopert dla korespondencji lotniczej.

Papier ten jest specjalnie lekki, wraz z kopertą bowiem waży tylko 3,8 grama, podczas gdy waga zwykłych listów może wynosić do 5 gramów.

### Ofiary rewolwy w Niemczech



B. min. Reichswehry gen. Schleicher (z lewej) i b. szef sztabu szturmówek kpt. Röhm.

## Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

### Poznański Koncern Towarzystw Ubezpieczeń

Walne zgromadzenia towarzystw, należących do Koncernu, na których zatwierdzono zamknięcia obrachunków za rok 1933, odbyły się w Poznaniu: „Vesty” Banku Wzajemnych Ubezpieczeń w dniu 24 maja br., „Vesty” Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia oraz Poznańsko-Warszawskie Towarzystwa Ubezpieczeń S-ki Akc. w dniu 25-go maja br.

Zamknięcia bilansowe wykazują łączny zysk Koncernu w sumie zł 771.837,32. Różnice kursowe, wynikłe na papierach wartościowych, pomimo ustawowej ulgi do zarachowania tychże na lata przyszłe spisano w Koncernie w całości w roku sprawozdawczym w sumie zł 158.115,24, to też bilanse Koncernu są oparte o wartości rzeczywiste i wykazują wyniki najzupełniej realne. Łączny zbiór składek brutto uczynił zł 14.210.910,10. Gotówkę w kasach i w Instytucjach kredytowych wykazano na dzień 31-go grudnia 1933 r. w sumie złotych 2.374.264,40. Dostateczny zapas płynnych środków pozwala skoncernowanemu towarzystwom skutecznie wyplątać odszkodowań w terminach i jest godny podkreślenia w obecnych trudnych warunkach

kryzysowych temwięcej, jeżeli się zważy, że Koncern jest oparty wyłącznie tylko o czystokrajowe kapitały. Aktywa koncernu na dzień 31 grudnia 1933 wynoszą zł 29.110.578,27.

Walne zgromadzenie uchwaliło w „Veście” Banku certyfikatorzom na kapitał zakładowy dywidendę w wysokości 15% ubezpieczonym conajmniej przez 5 lat zwroty w wysokości 5% netto składki do zarachowania na poczet składki za szósty wzgl. dalszy rok ubezpieczenia. W „Veście” Towarzystwie Wzaj. Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia certyfikatorzom na kapitał zakładowy otrzymają 6% odsetek.

Fundusze i rezerwy gwarancyjne Koncernu wynoszą na rok 1933 łącznie 19.136.802,47 zł.

Koncern współpracuje z pierwszorzędnymi zagranicznymi zakładami tylko na podstawie korzystnych umów reasekuracyjnych. Otrzymując od nich wzamian znaczny aliment zagraniczny w drodze retrocesji, skutecznie przeciwdziała odpływowi polskiego pieniądza zagranicę. Koncern posiada umowę reasekuracyjną także z jedynym polskim towarzystwem reasekuracyjnym „Wartą”.

### Wiadomości gospodarcze Krajowe

#### ILE WYNOSZĄ WKŁADY W K. K. O.

W Polsce istnieją w chwili obecnej 362 komunalne kasy oszczędności. W dniu 1 czerwca rb. wszystkie te kasy razem posiadały 625,9 milionów zł wkładów (w tej liczbie wkłady oszczędnościowe wynosiły 551,9 milj. zł.). W porównaniu z miesiącem poprzednim wkłady w komunalnych kasach oszczędności w ciągu maja rb. wykazały dalszy wzrost.

#### „PRAWO PRZEMYSŁOWE”.

Nakładem tygodnika „Polska Gospodarcza” ukazała się ostatnio praca p. Romana St. Ślaskiego, rady w ministerstwie przemysłu i handlu pt. „Prawo Przemysłowe”, stanowiąca jaknajaktualniejszy zbiór przepisów prawa przemysłowego. Część II tej książki, obejmująca jednolity tekst.

#### EKSPORT SKOR.

W roku ub. nowopowstała Rada Naczelna Związków Przemysłu Garbarskiego podjęła dokładne badania możliwości wywozu zagranicę polskich skór twardych oraz miękkich. Zebrany szczegółowy materiał informacyjny pozwolił na dokładne zorientowanie się co do możliwości eksportowych, przyczem stwierdzono, że jakoś polskiego towaru przy odpowiedniej organizacji eksportu pozwoli na skuteczną konkurencję z innymi towarami na rynkach zagranicznych. W celu zrealizowania planowych zamierzeń eksportowych, powołane zostało przy Radzie koło eksporterów skór gotowych, mające na celu podjęcie stałej pracy eksportowej.

#### SKAD NIEWOLNO WYWOZIC ZWIĘZRAT ZAGRANICĘ?

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych ogłosiło wykaz powiatów zamkniętych do wywozu zwierząt z Polski zagranicę, począwszy od dn. 21. 6. rb. Mianowicie z powodu pomoru i zarazy świń zamknięte są dla wywozu nierogacizny powiaty następujące: — przy eksporcie do Austrii: Łuków woj. lubelskiego, Płońsk woj. warszawskiego. Z powodu zarazy płucnej bydlęta rogatego zamknięte są dla wywozu bydlęta do Belgii, Francji, Szwecji i Jugosławii wszystkie powiaty polskie, zaś przy wywozie do Austrii wszystkie powiaty woj. łódzkiego, pomorskiego, poznańskiego, warszawskiego, do tranzytu do Niemiec wszystkie powiaty woj. białostockiego, kieleckiego, lubelskiego, łódzkiego, pomorskiego, poznańskiego i warszawskiego, do wywozu i tranzytu do Rumunii wszystkie powiaty woj. łódzkiego, pomorskiego, poznańskiego, warszawskiego, oraz do innych krajów wszystkie powiaty woj. łódzkiego, pomorskiego, poznańskiego i warszawskiego.

#### Zagraniczne

#### BIURO KOMPENSACYJNE W BULGARII.

Bułgarski Bank Narodowy ogłosił w dn. 26 czerwca rb. rozporządzenie, które powołuje do życia przy Izbach Handlowych Biura Kompensacyjne; mają one na celu załatwienie wymiany towarowej, opartej na zasadach kompensaty, między dostawcami zagranicznymi i eksporterami bułgarskimi. Biura te załatwiać będą wszelkie sprawy, związane z przeprowadzeniem transakcji kompensacyjnych, premjami wywozowymi i szereg innych.

### Potrącanie zaległości podatkowych z pożyczek przyznawanych pod rejestrowy zastaw rolniczy

W związku ze zbliżającym się okresem poźniwym przypomnieć należy, że i w roku bieżącym państwowe instytucje kredytowe będą udzielać pożyczek pod rejestrowy zastaw rolniczy.

Korzystającym z tych pożyczek rolnikom potrącanie będą ich zaległości podatkowe, wobec czego zainteresowani winni zawnazę zapatrywać się w odpowiednie zaświadczenia we właściwych urzędach skarbowych, gdyż zaświadczenie takie należy obowiązkowo przedłożyć instytucji kredytowej.

Chcąc umożliwić nawet najbardziej obciążonym zaległościami podatkowymi rolnikom

wykorzystanie pożyczek dla celów gospodarczych, Ministerstwo Skarbu ustaliło, że maksymalna kwota potrącenia nie może przekraczać 25 proc. pożyczki, chociażby zaległość podatkowa była większa, oraz że nie będą potrącanie zaległości podatkowe pisemnie, rozłożone na raty, jeżeli płatnik wyznaczony raty punktualnie uiszcza.

Nadmienić wreszcie należy, że z obciążonego rejestrowym zastawem rolniczym, poborcy skarbowi nie mogą zajmować na pokrycie tych zaległości podatkowych, które były płatne po obciążeniu tego zastoawem.

### Dalsze kredyty dla drobnych rolników

Na bieżący rok gospodarczy Bank Polski przyznał Centralnej Kasie Spółek Rolniczych kredyt dla drobnych rolników na zaliczkowanie zosa w wysokości 2 miliony złotych. Kredyt ten będzie rozprawadony przez Centralną Kasę za pośrednictwem kas Stefczyka. Oprocentowanie tego kredytu zostało określone na

4 i pół proc. w stosunku rocznym, a termin spłaty upływa z dniem 30 czerwca roku przyszłego.

W porównaniu do roku poprzedniego, kredyty na zaliczkowanie zsoza, przyznane Centralnej Kasie Spółek Rolniczych utrzymały się w roku bież. na niezmiennym poziomie.

# Uroda i zdrowie

## Dobra gospodyni

### ZASTOSOWANIE SYROPU ZIEMNACZANEGO W GOSPODARSTWIE DOMOWYM.

Syrop ziemniaczany, dotąd masowo używany tylko w przemyśle cukierniczym, lecz mało znany przez gospodynie, zasługuje na jaknajwiększe rozpowszechnienie w gospodarstwach domowych.

Znacznie tańszy od cukru, a równie pożywny, w wielu wypadkach też cukier zastąpić może, w innych zaś jest wyborym środkiem pomocniczym.

Szczególnie przy wypieku pierników jest wprost niezastąpiony, — to też wszystkie stare, dobre przepisy na trwałe ciasto piernikowe przewidują dodatek tego syropu do miodu, przyczem, w Małopolsce nosi on nazwę glukozę.

Przy użyciu syropu do wyrobu pierników netylko obryzmia rozpiętość pomiędzy ceną jego i miodu gra pierwszorzędą rolę, lecz i ta okoliczność, że pierniki z dodatkiem syropu bardzo długo zachowują przyjemną miękkość, nie schną tak łatwo jak z dodatkiem czystego cukru.

Również nieoceniony jest syrop ziemniaczany przy wyrobie konfitur. Nieduży jego dołek do cukru (15—20 proc.) zabezpiecza zupełnie konserwę przed suchkowaniem.

Owoce smażone z dodatkiem syropu nabierają ładnego połysku, dobrze napełniają się ulepem, co ma dodatni wpływ na ich wygląd zewnętrzny.

Niektóre owoce, jak poziomki, truskawki, czereśnie białe, mające skłonność do wypływania na powierzchnię ulepu, w ulepie z syropem, dzięki gęstości którego pozostają jakby zawieszane na miejscu, przez co owoc się nie gniece i konfitura zachowuje ładny wygląd.

W czasie wojny światowej i w pierwszych latach niepodległości kiedy w Polsce było trudno o cukier, smażyliśmy konfitury na czystym syropie bez cukru. Były one oczywiście mniej słodkie, jednak zupełnie przyjemne w smaku. Niektóre gatunki owoców a przede wszystkim wszystkie konfitury z jabłek i dziesiąt można wyrabiać w ten sposób. Obfity, kwaskowy sok z jabłek w połączeniu z syropem ziemniaczanym dają bardzo dobre smakowe rezultaty.

W galaretkach syrop przyspiesza ich ścinanie się.

W marmeladach, powidłach i serach owocowych przyspiesza zgęszczenie się masy i przez to skraca czas ich smażenia.

We wszystkich kompotach zimowych, czy to sterylizowanych w konserwachach Weck'a, czy to gotowanych w butelkach zalewanych laksem, syrop ziemniaczany udziela pewnej gęstości ulepowi i przyczynia się do pokazniejszego wyglądu owocu. Wszystkie przed wojną w handlu spotykane owoce krymskie były robione z dużym dodatkiem syropu, niektóre, słodsze gatunki na czystym syropie tylko.

Przy wyrobie wódek słodzonych, nalewek domowych a szczególnie likierów, syrop ziemniaczany jest niezbędnym dodatkiem do cukru. Daje on likierom tę gęstość konieczną od nich wymaganą, t. j. że tak nazwę „aksamitność” smaku (francuskie „veloute”). Ponadto przy dużym nawet procencie słodyczy zupełnie przeciwdziała formowaniu się kryształów cukru i osadzeniu się ich na szkło butelek. Słynne likiery holenderskie, obecnie co do smaku najlepsze w Europie, są wyrabiane z dodatkiem syropu ziemniaczanego.

Chcąc sobie ułatwić manipulację z syropem, który jest bardzo gęsty, ciągnący i stąd dosyć trudny do mierzenia i ważenia, należy naczynie z nim wstawić do garnka z gorącą wodą, a syrop stanie się płynny i łatwy do brania łyżką jak ulep konfiturowy.

### GALARETA TRUSKAWKOWA.

Wziąć pół kilo truskawek. Kilka najładniejszych odłożyć, resztę ugotować w trzech szklankach wody, gdy zbledną przedcedzić, dodać trzy ćwierci szklanki cukru i sok z całej cytryny.

Sześć listków żelatyny namoczyć w zimnej wodzie, odcedzić, rozpuścić w gorącym syropie truskawkowym. Połowę płynu wlać do formy, zastudzić, na to ułożyć odłożone duże truskawki, zalać resztę płynu i wynieść na lód, lub do piwnicy. Przed podaniem zamoczyć na sekundę formę w gorącej wodzie, przykryć talerzem, lub półmiskiem, galaretę wynieść i zaraz podawać.

## Kobieta — zachowaj swoją młodość!

„Otyli żyją krócej!” Jest to hasło wielu szumnych reklam środków odtłuszczających. Ale niestety jakże prawdziwe. Statystyki wielkich amerykańskich towarzystw ubezpieczeniowych niebicie je potwierdzają, zwłaszcza w odniesieniu do kobiet.

Serce człowieka otyłego zmuszone jest odżywiać ustrój o większej pojemności, pracuje nadmiernie i nieproduktywnie; poza tem pęczki mięśnia jego przetkane tłuszczem nie są w stanie, jako mniej elastyczne tak wydawnie pracować, jak u człowieka normalnego. Mamy tu do czynienia ze zwyrodnieniem tłuszczowym serca, które szybko się wyczerpuje, powodując jednocześnie szereg zaburzeń ustroju, jak duszność, osłabienie, bóle głowy, bóle serca itp. W okresie zaś, kiedy i inne narządy ustroju zaczynają niedomagać, zwłaszcza, gdy w naczyniach krwionośnych odkładają się nierozpuszczalne w sokach ustroju sole

wapienne, tworząc t. zw. arteriosklerozę, czyli miażdżycę tętnic, praca serca jeszcze bardziej się wzmagą, ustrój nie jest w stanie jej poddać i kończy najczęściej przedwczesną śmiercią.

O ile na początku zaznaczyłam, że na niedomagania te i ich skutki narażone są zwłaszcza kobiety, to niema w tem bynajmniej krzyty przesady.

Ustrój kobiety jest naogół słabszy, również serce jest mniejsze w stosunku do całego ciała, musi więc spełniać większą pracę, co objawia się też w częstoci uderzeń pulsu u kobiet, których ilość wynosi przeciętnie 75 w ciągu minuty. Niemało też na obniżenie wartości fizycznych kobiety wpływa przystosowanie jej ustroju do najistotniejszych funkcji zachowania gatunku.

Kobiety przeważnie w 30—35 roku życia skłonne są do nadmiernego przybierania na ciężarze, co przy niezwracaniu uwa-

gi na własną osobę, potęguje się coraz bardziej z zastraszającą wprost szybkością. Jeśli w tym okresie nie występują jeszcze tak jaskrawo powyżej opisane dolegliwości, to w każdym razie nadmierna otyłość wpływa ujemnie zarówno na estetykę postaci i ruchu oraz zapoczątkuje okres, który ogólnie nosi nazwę starzenia się.

Ostatnimi czasy zwraca się coraz częściej uwagę na te rzeczy i przeciwdziała się im przy pomocy najrozmaitszych środków, a zwłaszcza bardzo modną kuracją głodową. Jest to jednakże środek nieprzyjemny i zarazem niebezpieczny, gdyż najczęściej prowadzi do schorzenia ustroju. Godziwym natomiast i godnym polecenia środkiem przeciwko wymienionym niedomaganiom, szczególnie przeciwko przedwczesnemu starzeniu się, jest systematycznie uprawiany ruch.

Właśnie obecnie w związku z okresem urlopów i wyjazdów aktualną staje się sprawa przypomnienia rzeszom niewiast, w jaki sposób mogłyby wykorzystać wywezesy, by bez uszczerbku dla zdrowia osiągnąć młodzieńczy wygląd. Nie idzie mi bynajmniej o to, by w ramach krótkiego artykułu podać wskazówki dla ćwiczących, idzie tylko o podanie zasadniczych rodzajów ćwiczeń, jakie z powodzeniem może każda pani uprawiać.

Z ćwiczeń, które najbardziej powodują ubytek ciężaru ciała, a jednocześnie kojąco wpływają na ustrój nerwowy, jest pływanie. Jest to taki rodzaj ćwiczenia, jaki kobieta, przez wzgląd na możliwość wykonywania ruchów nielkich i wrodzoną zręczność, jest w stanie szybko i łatwo opanować, ale do tego niezbędne są odpowiednie tereny.

Doskonałym również ćwiczeniem jest jazda na rowerze, lecz ta wymaga sprzętu dość kosztownego i odpowiednich dróg, opanowanie zaś jej jest dość łatwe.

Łatwym natomiast i przystępnym sposobem pozbycia się nadmiernych podkładów tłuszczu jest codzienna gimnastyka w połączeniu z dłuższymi spacerami. Istnieją liczne podręczniki gimnastyki domowej, tak przystępnie napisane i zaopatrzone wieloma rycinami, że nauczyć się z nich może każdy bez pomocy nauczyciela.

Korzystajcie więc panie z okazji, by w sposób prosty i nieszkodliwy zachować swą czerstwość i młodość. Ćwiczenie wytrwale, a korzystne tego niewielkiego wysiłku rezultaty nie dadzą na siebie długo czekać.

Roma.

## Moda

Elegancka Pani nosi:

... rękawiczki obcisłe do łokcia tylko do sukien wizytowych i wieczorowych. Natomiast na ulicę do sukienek z krótkimi rękawkami rękawiczki półdługie, o kłozowym mankiecie.

... duży powiewny kapelusz i ażurowe na wysokich obcasach czółenka tylko do lekkiej sukni, albo fantazyjnego kostjumu ¾. Do sportowego kostjumu lub skromnej sukienki, wskazany jest mały kapelusz lub beret i półbuty białe z kolorem oraz sandałki.

... do półbutów pończochy gładkie.

... skromną, dobrze dobraną kolorem torebkę, pantofle i rękawiczki, które stanowią o jej elegancji.

... ubranie najwyżej w dwóch lub trzech kolorach. Pstrokacizna barw psuje najelegantszy ubiór.

## Paniom na ucho...

Oznaką dobrego wychowania jest uprzejme „dziękuję” i „proszę” w tramwaju, kawiarni czy restauracji konieczne dla ludzi wyświadczających nam grzeczność. „Dziękuję” i „dowiedzenia” wypowiedziane w sklepie nie sprawia wielkiej fatygi.

Nietaktem jest czesanie się i malowanie przy stole w kawiarni; oparcie łokci o stół nie dodaje wdzięku... Wydmuchiwanie dymu z papierosa prosto w twarz osób siedzących przy sąsiednim stoliku, nie jest bynajmniej zaletnością. Używanie mocnych perfum i mocnych... barw kosmetycznych nie świadczy o dobrym guście.

Jedzenie na ulicy i w tramwaju owoców nie oznacza dobrego... apetytu.

Rzeczka przykra, lecz... konieczną jest przypomnienie tych wszystkich zasad „savoir vivre”

## Plaszcze - kostjумы - suknie - kapelusze - torebki - buciki na wielkiej rewji mody w Toruniu

W sobotę, dnia 7 bm. odbędzie się w Kasynie Garnizonowym w Toruniu wielka rewja mody. Na rewji tej, urządzonej przez organizację Przyposobienia Wojskowego Kobiety do Obrony Kraju, będzie można podziwiać na żywych modelkach modne suknie, kapelusze, buciki, torebki, parasolki oraz stroje plażowe, noszone w obecnym sezonie przez eleganckie panie.

Plaszcze, kostjумы, suknie balowe, wieczorowe i spacerowe, które prezentowane będą na rewji, przygotowuje znany na Pomorzu Salon Mód „M-me Gotz”.

### Suknie

Suknie noszone w obecnym sezonie są szyte z jedwabiu w desenie biało-czarne i biało-granatowe, z tafty żółtej w połączeniu z czarnym kolorem oraz z organdy gładkiej i w desenie. Suknie z organdy noszą panie na dancinгах, wyscigach konnych oraz popołudniowych towarzyskich rendez-vous. Wszystkie suknie są obcisłe, szyte do figury i rozszerzające się ku dołowi w pewnego rodzaju kłoz.

Suknie sportowe są obecnie bardzo skromne, proste w kroju, bez żadnych cięć. Jedyne ich ozdoby stanowią wiazane pod szyją fantazyjne zaboty, lub szaliki. Zaboty przedstawiają liście kwiatów. Na dole suknie te bywają często wykańczane plisami lub falbankami.

Obecnie noszone suknie balowe zaczynają przypominać tiurniury, t. zn. suknie noszone przez nasze babki. Suknia taka, robiona tylko z tafty, lub organdy, jest z przodu zupełnie gładka, zaś z tyłu posiada dużo falban i kokard.

### Komplety wełniane

Bardzo modne są również komplety weł-

niane i jedwabne. Spódnice tych kompletów są gładkie i obcisłe, pała do kolan (en trois-quart), przy szyi zakończone wąziutkim kołnierzykiem, zapinanym pod szyją dużym guzem, klamrą, lub dużą szarfą z tego samego materiału, wiazaną w kokardę. Rękawy plaszczy są wysoko wszyte, a rozszerzając się ku dołowi przypominają japońskie narzutki.

Bluzki szyte są z tafty, zdobnej w szkockie kraty. Charakterystyczną cechą bluzek są wielkie bufy. Szczególnie modne są lniane plaszcze sportowe oraz kostjумы, całkowicie wykonane z lnu.

### Kapelusze

Kapelusze noszone obecnie, robione są z słomki, z filcu i z organdy. Kapelusze filcowe nosi się w chłodne dni na przedpołudniowych spacerach i w podróży, ze słomki w gorących dniach do sukienki z lekkiej wełny, a kapelusz z organdy w miejscowościach kuracyjnych, na wyscigach konnych i na garden party.

Wszystkie kapelusze są bardzo duże i posiadają szerokie płaskie ronda oraz płytkie główki. Ozdoby kapeluszy filcowych są skromne. Jedyne ich upiększeniem są małe zakończenia z piór fantazyjnych względnie kokard. Kapelusze słomkowe i z organdy są ozdobiane różnymi kwiatami.

Na rewji mody modeli wszelkiego rodzaju kapeluszy dostarczy firma p. Kornelji Antczakówny.

Torebki, buciki, parasolki i komplety plażowe będzie można również oglądać na rewji mody. Dostarczą je firmy toruńskie: Maria Szymańska, Jadwiga Konieczna i Stefan Kałamański.

## Cuda lecznicze „Cichej godziny”

W Baltimore (U. S. A.) zyskała sobie ogromną popularność nowa metoda leczenia nerastenji i przedenerwowania. Wynalazcą tej metody jest osiadły od kilkunastu lat w Baltimore lekarz-rosjanin dr. Torki.

Na czym polega nowy system leczenia? Oto jak wygląda on w relacji pism amerykańskich. Każdy zwolennik systemu dr. Torki musi dwa razy na tydzień asystować na seansach wieczornych. Podczas seansów obowiązuje ścisłe milczenie. Obecni zasiadają w wygodnych fotelach

### POWIDŁA TRUSKAWKOWE.

W kuchni największe zastosowanie mają powidła, i na nie najłatwiej się zdobyć, gdyż nie wymagają owocu pierwszego gatunku i dużo cukru.

Na kilo truskawek — pół kilo cukru. Zsytać oczyszczone owoce do rondla zasypać cukrem i gotować na dużym ogniu, uważając żeby się nie przypaliły. Dosmażyć wolno, skła dając do kamiennych garnków, wysuszonych w gorącym piecu, a następnie zostawić na noc w dobrze ciepłym piecu, aby się uformowała na wierzchu skórka zapobiegająca pleśnieniu.

Do soków, konfitur i kompotów używa się konserwujących pastylek benzoesowych, brać jedną pastylkę na litr konserwy.

klubowych. Po włączeniu kontaktu w pokoju zapala się bladoniebieskie światło, a stojące w kącie harmonjon odzywa się przytłumionym akordem złożonym z trzech nut. Trwają to bez zmiany i przerwy całą godzinę i nosi nazwę poetyczną „Cichej godziny”.

Członkowie klubu a zarazem pacjenci dr. Torki twierdzą, że ensemble ciszy, światła stłumionego i dźwięku harmonjonu wpływa uzdrawiająco i dobroczynnie na stan ich nerwów. Dr. Torki nie uzasadnia i nie motywuje bynajmniej naukowo swojej metody; twierdzi, iż wystarcza mu obserwowanie zbawianego wpływu „Cichej godziny” na rozstrojone nerwy pacjentów.

„Cicha godzina” zdobyła sobie dzięki „głośniejszej” reklamie ogromne powodzenie w całych Stanach i dzisiaj posiada już dr. Torki filje swojej centrali baltimorskiej w siedemdziesięciu dwóch miastach, pacjentów liczy mnogie tysiące.

Co jest niezwykłe w tej imprezie, jak na stolunki amerykańskie, to fakt, iż korzystanie z „Cichej godziny” nie kosztuje ani centa! Dr. Torki jest idealistą, nie pobiera żadnych honorariów, a nowe filje otwierają na własny koszt entuzjastycznie zwolennicy mistrza i gościecie fe-go sławy.

Dzień



w Toruniu

czwartek  
5  
lipcaKalendarzyk rzym.-kat.  
Środa Teodora b. — Czwartek Antoniego Zakk.

— Nocny dyżur aptek. Od 27. 6. do 4. 7. rb. dyżurują: w śródmieściu Apteka pod Orlem, Rynek Staromiejski; na Bydgoskiem Przedmieściu — Apteka św. Anny, ul. Mickiewicza; na Mokrem — Apteka pod Łabędziem, ul. Kościuszki.

## REPERTUAR KIN:

MARS — Miłostki baletnicy.  
LIRA — Ucieczka przed ślubem  
ŚWIATOWID — Noc w Kairze.  
PALACE — Nowoczesny Robinson. Na scenie rewja.

TEATR NARODOWY  
W TORUNIU

Tel. kasy 900 dyr. Józef Cornobis Sezon 1933/34

## REPERTUAR

W środę, dnia 4 bm. o godz. 20-tej  
„BARON CYGAŃSKI“  
Opera komiczna w 3 akt. J. Straussa  
W piątek, dnia 6 bm. o godz. 20-tej  
Przedstawienie dla wojska  
„CZEKOLADOWY ŻOŁNIERZ“  
Operetka w 3 akt. O. Straussa  
Abonamenty i passe-partout nieważne

Informator  
dla przyjezdnych

w Toruniu

## Polecamy restauracje i kawiarnie

Dwór Artusa, restauracja o najwykwintniejszej kuchni na Pomorzu. — Dancing  
„DO GRACJANA“ róg Szerokiej i Szopyńskiej  
Restauracja o zdrowym i smacznym domowym jedzeniu.

## Najlepsza okazja Kupna:

Browar i Slodownia Kobylepole, filia Toruń Czerwona Droga 35 tel. 312. Piwa, porter, limonady, woda sodowa.  
B. Hozakowski, ul. Mostowa 28, tel. 45 — Najlepsza i najtańsza Herbata — Nasiona — Cebulki kwiatowe.  
Najstarszy i Pierwszy Polski Zakład Optyczny Franciszek Seidler, Toruń. Optyk i bandażysta. Obok poczty. Staromiejski Rynek 16. Telefon 574. Dostawca dla Kas Chorych klinik ocznych i dla wojska.  
RADJO-odbiorniki — akcesoria — warsztat reperacyjny — instalacje — ładownia akumulatorów, Goncerzewicz, Chelmińska 12.  
Schwenkgrub — Radio, ul. Łazienna 17. — Aparaty — części.

## Z miasta

— Konkurs na lekarza szkolnego. Dyrekcja Państwowego Gimnazjum im. M. Kopernika w Toruniu ogłasza konkurs na lekarza szkolnego. Warunki: Nieprzekroczony wiek 45 lat; obywatelstwo polskie; dyplom lekarza. Pierwszeństwo mają kandydaci, którzy wykazują się już praktyką lekarza szkolnego. Podania należy składać w kancelarii Dyrekcji do dnia 14 lipca 1934 r. włącznie. Wynagrodzenie dotychczasowe 14 zł za 1 godzinę pracy tygodniowej. Dyrektor gimnazjum: Henryk Moese. (4561)

— Zapisy do Szkoły Pomorskiego Towarzystwa Szkoły Powszechnej przyjmuje się codziennie od 12 do 1 w kancelarii szkoły ul. Piastowska 2. Dzieci członków Rodziny Urzędniczej mają zniżkę. (4222)

— Z teatru. Dziś w środę, dnia 3 bm. o godz. 20 operetka J. Straussa „Baron Cygański”. Reżyseria B. Folańskiego, Orkiestra 63 pp. pod dyr. por. Grabowskiego. Partie główne odtworzą pp. Nochowicz, Pontanówna, Wiśniewski i Folański. W piątek, dnia 5 bm. o godz. 20 przedstawienie zakupione przez wojsko „Czekoladowy żołnierz”. Abonamenty i passe-partout nieważne.

## Dziś możliwe deszcze

Przewidywany przebieg pogody w dniu 4 lipca br.

Pogoda o zachmurzeniu zmiennym z możliwością przelotnych deszczów. Temperatura bez większych zmian. Umiarkowane wiatry północno-zachodnie i zachodnie.

## Rewja w kinie Palace

Obecny program w kinie Palace jest marżajem filmu dźwiękowego z rewja. Tego rodzaju marżaje w stolicy znajdują coraz liczniejszych zwolenników. Zwłaszcza, gdy film jest dźwiękowym zagranicznym, nagrany w języku obcym dla olbrzymiej większości widzów — polska rewja odświeża atmosferę przepojoną niezrozumiałym bulgotem.

W rewji Kina Palace występuje czwórka ogólnie znanych artystów, a mianowicie panie Niuta Bolska i Ela Gołębiowska oraz panowie Wacław Zdanowicz i Czesław Grochowski. Dwa skecze i 8 solowych numerów, nie łącząc zrecenzję prowadzonej konferensierki przez W. Zda-

Wszyscy podoficerowie rezerwy  
winni wstąpić do Zw. Podofic. Rez.

Wiadomem jest, że podoficer w armii czynnej jest kością pacierzową, na której opiera się jej siła i sprawność bojowa. Po wypełnieniu swego obywatelskiego obowiązku służby wojskowej, każdy podoficer przechodzi do rezerwy. W razie wojny, spieszy do swego pułku i idzie do okopów walczyć o dobro Polski.

W czasie pokoju każda armia wprowadza u siebie coraz to nowe ulepszenia, uczy obchodzenia się z najnowszymi systemami broni i t. d. Podoficer rezerwy, zrzeszony w swej organizacji, bierze udział w przysposobieniu wojskowym i wszelkie nowe ulepszenia wojskowe zna, gdy natomiast podoficer rezerwy, chodzący luzem, t. zw. dziki, dawno już zapomniał o swem rzemiośle i na wypadek zawieruchy wojennej, staje się tylko zakałą nowoczesnej armii.

Nasze państwo znajduje się w takim położeniu geograficznym, że nie tylko musi mieć doborową armję czynną, gotową każdej chwili do jego obrony, ale poza tem powinno posiadać dobrane wyszkoloną armję rezerwową, w której właśnie pierwszorzędą rolę odgrywa podoficer rezerwy.

Związek Podoficerów Rezerwy Koło Toruń świadomy swych zadań i obowiązków, zwraca się z gorącym apelem do wszystkich niezrzeszonych podoficerów rezerwy, zamieszkałych w grodzie Kopernika i okolicy, aby niezwłocznie wstąpili w szeregi członków czynnych. Na Pomorzu nie powinien się znaleźć ani jeden taki podoficer rezerwy, który chodziłby luzem i nie był członkiem Związku Podoficerów Rezerwy.

Ażeby zaznajomić jak najszerszy ogół niezrzeszonych podoficerów rezerwy z zadaniami i

obowiązkami Związku Podoficerów Rezerwy oraz z najnowszymi zdobyciami technicznymi armji czynnej, Koło Toruń zwołuje nadzwyczajne zebranie do sali „Tivoli” przy ul. Bydgoskiej 12 dnia 5 bm. o godz. 19,30, na którym zostaną wygłoszone bardzo interesujące referaty.

Zarząd Koła Toruń wzywa wszystkich niezrzeszonych kolegów podoficerów rezerwy, aby na powyżej wskazane zebranie stawili się jak jeden mąż. Niechaj w stolicy Pomorza wszyscy podoficerowie rezerwy będą w szeregach swej organizacji i w ten sposób służą wzorem innym miastom pomorskim.

## Wszyscy do apelu!

## Komu leży na sercu rozwój Strzelca w Toruniu

Dzień wczorajszy był rekordowym dla akcji, zainicjowanej przez Przyjaciół Związku Strzelckiego w Toruniu, a mającej na celu umundurowanie najbardziej potrzebujących strzelców. Ogółem wpłynęło wczoraj 318,17 zł, z których będzie można zakupić prawie 27 mundurów. Na specjalne wyróżnienie zasługuje ofiarność oficerów, podoficerów, a zwłaszcza szeregowych 63 p. p. Złożyli oni razem 294,17 zł.

Dokładne sprawozdanie z wczorajszych wpływów przedstawia się następująco:

63 pułk piechoty:  
Oficerowie II. Banu 12,00 zł.  
Oficerowie Kwaterniostwa 10,00 zł.  
Korpus Podof. zawodowych 63 p. p. 195,50 zł.  
Strzelcy 2. komp. Strzel. 8,12 zł.  
Strzelcy 3. komp. 8,35 zł.  
Strzelcy 5. i 6. komp. 24,00 zł.  
Strzelcy 7 komp. 12,00 zł.  
Strzelcy 2. komp. km. 18,10 zł.  
Strzelcy 9. komp. strzel. 6,10 zł —  
Razem 294,17 zł.

P. pułk. dypl. Dzwonkowski ufundował 1 mundur strzelecki, wpłacając 12 zł.

Również 1 mundur ufundował

P. podinspektor P. P. Flek

i wezwał

P. nadkomisarza Kaczorowskiego do naśladowania.

Przypominamy, że zadeklarowane ofiary w „Dniu Pomorskim” należy składać na konto P. K. O. nr. 201030 Poznań, Banku Zw. Spółek Zarobkowych E.3246. Dla ułatwienia przekazywania zadeklarowanych sum, Komitet Przyjaciół Związku Strzelckiego doręcza osobom deklarującym odpowiednio wypełnione blankiety czekowe.

**KINO „LIRA“**  
KAPITALNY PROGRAM!  
Bomba śmiechu i humoru! Buster Keaton zabawny, Flip i Flap zabawni ejsi, Pat i Patachon najzabawniejsi, jednak wszyscy oni, nie wytrzymują porównania z najznakomitszym komikiem Anglii, jakim jest niezrównany i przezabawny, nowy gwiazdor ekranu **Bobby Hawes** w najdowcipniejszej komedji, wywołującej salwy niemiłknącego śmiechu,  
**UCIECZKA PRZED ŚLUBEM**  
(LORD BABS)  
Dowcip! Humor! Śmiech do łez!  
Doskonały Nadprogram!  
Początek 5, 7 i 9. W niedzielę i święta 3, 5, 7 i 6

nowieca, w ciągu godziny wywołują salwy śmiechu i gorące brawa publiczności. Tak skecze jak i numery solowe odzwierciedlają się bez zarzutu, mimo trudnych warunków, gdyż rewja grana jest nie na scenie lecz na otwartej małej estradzie.

Szkoda tylko, że tak dobrą rewję nie poprzedziła odpowiednią reklamą, bez której nie może być mowy o sukcesach kasowych w letnim, marmywnym sezonie dla kin.

Nowy wyczyn złodziejski  
na terenie Szkoły Strzelania Artylerji w Podgórzu

Wczoraj w nocy nieznanymi złodziejami włamali się do kasyna oficerskiego Szkoły Strzelania Artylerji w Podgórzu, kierowanego przez p. Adama Przyłbkiego. Łupem wamywańczy padła większa ilość kosztownych paterów, białej stółowej duży zapas papierosów i tytoniu oraz rower, stanowiący własność prywatną p. Przyłbkiego. Ponadto złodzieje rozbili kasę „National”; — na szczęście znaleźli w niej tylko 6,10 zł. Ogólna wartość skradzionych przedmiotów przekracza sumę 2.000 zł.

Po dokonaniu włamania, złodzieje znikli, nie pozostawiając po sobie żadnego śladu. Władze śledcze wspólnie z żandarmerją wojskową wszczęły energiczne śledztwo. Czy ono jednak da ja-

ki rezultat?

Włamanie powyższe jest już czwartem z rzędu, dokonaniem w bieżącym roku na terenie Szkoły Strzelania Artylerji. Żadna z kradzieży nie została dotychczas wykryta. Poszlaki wskazują na to, że złodziei nie należy szukać poza obrębem terytorjum Szkoły S. Art. Przemawia za tem fakt, że złodzieje, którzy okradali kasyntę i kasyno, okazali wielką znajomość terenu. Główna w swoim czasie sprawa szajki Winjarskiego z koszar 63 p. p. każe przypuszczać, że i w tym wypadku złodzieje mogą się rekrutować z ludzi, stale mieszkających na terenie Szkoły Strzelania Artylerji.

Dzień



w Grudziądzu

— Nocny dyżur aptek: od dnia 30 czerwca do 7 lipca rb. apteka pod „Orlem”, ul. 3-go Maja 37, tel. 360, oraz apteka pod „Gryfem”, ul. Lipowa 33, tel. 124.

## REPERTUAR KIN

„APOLLO” — wyświetla najnowszy film polski, osnuty na tle cygańskiego romanu „Oczy czarne” p. t.: „Hanka”. W rolach głównych Ina Benita oraz Zbigniew Staniewicz. Poza tem nadprogram.

„GRYF” — film Foxy p. t.: „Dziewczę z krajiny buż”. Nadprogram: najnowszy tygodnik Foxy i kronika Pat-a.

„Orzeł” — wyświetla podwójny program: 1) „Ludzie bez jutra”, 2) „Maharadża Rampuru”.

Informator  
dla przyjezdnych

w Grudziądzu

## POLECAMY HOTELE, RESTAURACJE I KAWIARNIE:

„Królewski Dwór”. Rynek 3/4 najwspanialszy hotel Pomorza, pierwszorzędna restauracja, kawiarnia i winiarnia.  
„Hotel Centralny”. Plac 23 Stycznia 12 — solidna restauracja garaż.

## POLECAMY FIRMY:

Apteka pod „Lwem” ul. Pańska, poleca się Szanownej Publiczności.  
„Lecznik” (Franciszek Lietz, Plac 23 Stycznia 21) poleca na dogodnych warunkach rowery nazywane do sycia, radio-odbiorniki, patefony, kuchenne naczynia aluminiowe, wyżymacz

## Z miasta

— Delegacja m. Grudziądza u p. Wojewody Pomorskiego. Wczoraj bawiła w Toruniu delegacja z Grudziądza celem przedłożenia p. Wojewodzie postulatów gospodarczych naszego miasta.

kach Gdańskiego Aeroklubu oraz innymi imprezami lotniczymi.

— Ogledziny lekarsko-sądowe, przeprowadzone ostatnio przez lekarza powiatowego dr. Lachowskiego, wykazały, że Wilhelm Thom ze Starych Marzów otrzymał od swego lokatora nożem głębokie rany kłote, które przebiły mu brzuch i płuca. Dzięki troskliwej opiece, jakiej doznał pacjent w Szpitalu Miejskim, szczególnie ze strony dyrektora dr. Masłanki, Thom powoli odzyskuje zdrowie.

— Sprawy haniebnego wyczynu. Nazwiska nikczemników, którzy w restauracji „Monopol” zerwali i potłukli portret Marszałka Piłsudskiego brzmią: em. woźny sądowy, długoletni endecki radny miejski, popularnie nazywany „panem radcą” Wojciech Lewandowski, redaktor grudziądzkiej filii „Słowa Pomorskiego” Antoni Czerwiński, technik Stefan Kiebratowski

— Na ślubnym kobiercu w kościele farnym św. Mikołaja stanie w najbliższym niedziale o godz. 16 córka ogólnie szanowanego działacza dr. Ulatowskiego p. Ludomila z p. Marjanem Kujawą, urzędnikiem Z. U. W. z Poznania.

— Montaż automatycznej stacji telefonicznej postępuje naprzód. W nowowbudowanym na dziedzińcu miejscowego Urzędu Pocztowego gmachu ustawią się obecnie automaty.

— Stow. Pań Miłogierdzia przy kościele św. Krzyża odbędzie swe miesięczne zebranie dziś w środę o godz. 17,30 w Domu Parafjalnym na Chelmińskim Przedmieściu.

— „Dzień Działkowca Pomorskiego” zostanie w szczegółach ustalony na jutrzejszym posiedzeniu ścisłego komitetu o godz. 20 w salce Teatru Miejskiego.

— Przyjęcie do Sakramentów św. nastąpi w najbliższą niedzielę, dnia 8 bm. w kościele Parafjalnym św. Mikołaja.

— Nabożeństwa odbywają się w tych dniach w kościele parafjalnym św. Franciszka Ksawerego zamiast w farze św. Mikołaja, ponieważ fara zostanie poddana dezynfekcji i oczyszczeniu po wczorajszym świecie Chorych.

— Mistrzostwa O. K. VIII. w wieloboju korpusu podoficerskiego, składającym się z biegu, pływania, strzelania z pistoletów oraz boksu, odbędą się w Grudziądzu, w najbliższą sobotę i niedzielę.

— Kosa podcięto nogę. 50-letni rolnik Stanisław Sadłowski z Wielkiego Welcza został kilka dni temu przywieziony do Szpitala Miejskiego, gdyż podczas pracy przy koszeniu siana podcięto mu kosa nogę poniżej kolana. Głęboka aż do kości rana została zaszta, wygojenie jej jednak wymaga kilkutygodniowego pobytu pacjenta w szpitalu.

## „Święto Chorych“ w Grudziądzu

Już po raz trzeci urządzono w Grudziądzu doroczne święto dla tych wszystkich nieszczęśliwców, których obłożna choroba przykuła na długi czas do łoża boleści. Miłosierdzie chrześcijańskie umożliwia im w „Święcie Chorych“ pobyt w kościele, wysłuchanie mszy św. i kazania, przyjęcie Sakramentów św. i błogosławieństwa. 368 obłożnie chorych zwieziono i pozostawiono w ostatni wtorek do fary św. Mikołaja, — z tego 112 osób samochodami, 7 na noszach, 18 w fotelach, 6 na wózkach, 1 na leżaku.

Od samego rana wrzała praca: panie i sanitariuszki P. C. K. pod komendą p. Kunertowej, członkinie Stow. Pań Miłosierdzia wszystkich 3 miejscowych parafii, sanitariusze wojskowi i szpitala miejskiego, Straż Pożarna pod dowództwem insp. Kaszewskiego zwozili i znosili chorych do świątyni Pańskiej.

Mszę św. celebrował w asyście ks. Romanowski, a wzniosłe słowa otuchy i pokrzepienia skierował do chorych ks. prałat Partyka. Podczas nabożeństwa przyjęto 2 dzieci-kalek do I Komunii św. Najwzruszającym bodaj i najbardziej wzruszającym momentem było udzielanie błogosławieństwa Najświętszym Sakramentem każdemu choremu z osobna.

## Wyjazd grudziądzkich rezerwistów na polskie morze

Związek Rezerwistów w Grudziądzu urządził w dniach 6, 7 i 8 b. m. wycieczkę parostatkami do Gdyni. W wycieczce mogą również brać udział członkowie Rodziny Rezerwistów.

Koszt przejazdu w obie strony — 4,50 zł, dla dzieci — 2,25 zł, dla niezamożnych członków utrzymanie na statku bezpłatne. Również kwatery w Gdyni dla wszystkich uczestników wycieczki bezpłatne. Osobiste zgłoszenia przyjmuje sekretariat Związku Rezerwistów w Grudziądzu, Rynek 13, II. piętro, najpóźniej do 4 b. m. włącznie.

Wyjazd nastąpi w nocy z 5 na 6 bm. o godz. 0,40. Zbiórka na przystani „Vistula“ dnia 5 bm. o godz. 24-tej (12-tej w nocy). Powrót w niedzielę, dn. 8 bm. o godz. 14-tej.

Zaleca się, by uczestnicy wycieczki zaopatrzyli się w miarę możliwości w środki żywnościowe na 3 dni.

## Podgórz

— Osobiste. Z dniem 1 lipca rozpoczął swój czterotygodniowy urlop wycieczkowy p. burmistrz Stamirowski, P. burmistrza zastępuje wiceburmistrz p. naczelnik Szpica.

— Otwarcie kolonii letniej dla dzieci. W poniedziałek, dnia 2 bm. na terenie wojskowym pomiędzy Podgórzem a gminą Stawki otworzono wioskę, dzięki usilnym staraniom opieki rodzicielskiej, obóz letni dla dzieci szkolnych, rekrutujących się z najbliższych rodzin miasta. Kolonia letnia mieści 70 dzieci, które otrzymują obfite i dobre jedzenie oraz są otoczone serdeczną opieką starszych.

— Święto sportowe Związku Strzeleckiego. W ub. niedzielę w godz. popołudniowych urządził Zarząd Z. S. swe doroczne święto sportowe na poligonie artyleryjskim przy hali balonowej. Na program składały się zawody grupowe oraz pojedynczych junaków o cenne nagrody. Nagrody w zawodach lekkoatletycznych zdobyli: ob. ob. Weber, Szymański, Kotlewski, Krawczyński, Weber Jan, Kowalski, Liniewski, Fiołkowski, Weber Wł., Miłda, Kobędza, Cydowski, Biernacki i Grześkowiak. W strzelaniu mieli najlepsze wyniki posterunkowy P. P. Zaba i Zawodniak oraz ob. Kaniewski.

## Chelmża

— Przyjęcie dzieci do pierwszej Komunii św. W piątek przystąpiło do pierwszej św. Komunii w tut. parafii około 400 dzieci. W zastępstwie chorego ks. prałata Szydłaka przyjęcia dokonał ks. wikary Klementowski. Staraniem Pań św. Wincentego & Paulo kościół pokątny był słownie udekorowany, zaś dla dzieci w hali gimnastycznej szkoły chłopców przygotowano poczęstunek, składający się z kawy i ciast.

— Obchód święta Morza. W tym samym dniu odbył się obchód święta Morza. O godz. 11,30 wyruszył liczny pochód towarzyszy i organizacyj z kapelą Zw. Podoficerów Rezerwy na czele do kościoła pokątnego na uroczyste nabożeństwo, które celebrował ks. wikary Kinga. Okolicznościowe kazanie wygłosił z ambony ks. wikary Ebertowski. Wieczorem odbył się dalszy ciąg uroczystości w Przystani Tow. Wioślarskiego, gdzie przemówienie wygłosił p. inż. Adamiec. Chór Tow. Śpiewu „Echo“ odśpiewał kilka pieśni, poczem odbyła się defilada łądź. Zbiórki ulżone, bilety wstępu do Przystani oraz rozsprzedaż artykułów propagandowych przyniosły około 200,— zł.

## Kozibór, pow. toruński

— Obchód święta Morza. Komitet pod przewodnictwem nadleśniczego p. inż. Syskiego w skład którego pozatem wchodził pp.: wójt Rutynowski, kier. szkoły Odejewski, zawiadowca odcinka drogowego P. K. P. Twardoń, zawiadowca stacji Niekliń i leśniczy Proch urządził w dniu „Święta Morza“ uroczystą akademię w lokalu p. Józefiaka w Dybowie. Akademię zapoczątkowano słowem wstępem wójta p. Rutynowskiego, poczem wygłoszony został odczyt okolicznościowy przez kier. szkoły p. Odejewskiego. Dalszy ciąg programu wypełniły deklaracje i śpiewy dla szkoły z Rejencji. Na zakończenie odśpiewano wspólnie „Rotę“. Wieczorem odbyły się „Wianki“ na rzecz w Dybowie. W obchodzie, oprócz licznej publiczności udział wzięli oddziały Związku Strzeleckiego z Cierpie i Koziboru oraz Kol. Przysp. Wojsk. z Cierpie.

## Sensacyjne aresztowanie w Bydgoszczy Właściciel firmy „J. Świetlik“ pod zarzutem oszukańczej upadłości

Wczoraj aresztowano w Bydgoszczy p. Marjana Świetlika, właściciela znanej firmy elektrycznej „J. Świetlik“ pod zarzutem oszukańczej upadłości. Rzekomo wierzyciele upadłej firmy pokrzywdzeni zostali na sumę około 70 tys. zł.

W związku z powyższym dowiadujemy się, że w dniu 3 lipca w Sądzie Grodzkim w By-

goszczy odbyło się zebranie wierzycieli upadłej firmy „J. Świetlik“, na którym zarządca masy upadłościowej złożył sprawozdanie uzasadniające straty wierzycieli poniesione skutkiem działania Marjana Świetlika.

Bezpośrednio po zebraniu Marjan Świetlik został aresztowany i osadzony w więzieniu bydgoskim do dyspozycji sędziego śledczego.

## Tragiczna śmierć pątniczki na statku Przykry wypadek podczas pielgrzymki parafii św. Trójcy do Chelmska

Podczas podróży powrotnej z Chelmska pątników parafii św. Trójcy w Bydgoszczy wydarzył się tragiczny wypadek śmierci jednej z uczestniczek pielgrzymki 50-letniej Marji Jasiniewskiej, właścicielki restauracji w Bydgoszczy przy ul. Poznańskiej 34.

Jasiniewska zasłabła nagle i po chwili straciła przytomność. Grozę sytuacji powiększał jeszcze fakt, iż statek znajdował się na rzece, oddalony o godzinę drogi od Bydgoszczy, a na pokładzie nie było żadnego lekarza. Na nio się zdaly domowe zabiegi cucia bezprzytomnej kobiety. Po chwili Jasiniewska wyzionęła ducha, nie odzyskawszy ani na

chwile przytomności. Tragiczny wypadek miał miejsce o godz. 10 rano.

Po godzinie parostatek zawinął do przystani przy bulwarze gdańskim w Bydgoszczy. Przybyły natychmiast karetką Pogotowia Ratunkowego lekarz stwierdził zgon Jasiniewskiej wskutek udaru sercowego.

Zwłoki zmarłej kobiety odstawiono do kostnicy przy Szosie Szubińskiej.

Sp. Marja Jasiniewska, wdowa po restauratorze Anastazym Jasiniewskim, osierociła kilkoro dzieci.

Wypadek wywołał przynębiające wrażenie na uczestnikach pielgrzymki.

## „Od wódki rozum krótki“

### Krwawa bójka przy ul. Śniadeckich w Bydgoszczy

Stare przysłowie mówi: „Od wódki rozum krótki“. Prawdziwość tego zdania potwierdził wczoraj 28-letni Henryk Pieczewski, handlarz bydlęm, zam. w Bydgoszczy przy ul. Lubelskiej nr. 44.

Pieczewski podpił sobie solidnie i około godziny 17,30 idąc ulicami miasta, zaczepił wszystkich po kolei przechodniów, którzy schodzili awanturnikami z drogi.

Dopiero, gdy Pieczewski znalazł się w pewnej restauracji przy ul. Śniadeckich, doszło do krwawej bójki.

W restauracji znajdował się bezrobotny Ka-

rol Sommerfeld, zam. przy ul. Ogrodowej nr. 7. Pieczewski wszczął kłótnię z Sommerfeldem, a w końcu wyciągnął z kieszeni nóż i rozplatał mu prawą nogę.

Karetka Pogotowia Ratunkowego odwoziła rannego Sommerfelda do Lecznicy Miejskiej, gdzie zaopatrzone mu ciężką ranę.

Pieczewskiego, który w dalszym ciągu awanturował się i demolował urządzenie restauracyjne, ujęto i osadzono w aresztach policyjnych.

Wkrótce odpowiadać on będzie za ciężki uraz cieleśny, opilstwo i awantury.

Stan Sommerfelda jest poważny.



— Dyżur nocny aptek od dn. 2 bm. do 8 bm. pełnia: Apteka pod Niedźwiedziem, ul. Niedźwiedzia 11, tel. 50 i Apteka pod Koroną, ul. Dworcowa 48, tel. 3-01.

### REPERTUAR KIN.

ADRIA: „Przygoda o północy“.  
APOLLO: „Mistigri“.  
BAŁTYK: „Miasto cudów“ i „Biała niewolnica“.  
KRISTAL: „Miłość w aucie“.  
MARYSIENKA: „Złoty książę“.  
REWJA: „Niepotrzebna matka“ i „Faworyta Maharadży“.

### Kalendarz zebrań

— XXI Okręg Związku Śpiewaczego, Zebranie Zarządu w środę, dnia 4. 7. 34, godz. 8 w Sekretariacie, Mostowa 2 III p.

— Zw. Podoficerów Rezerwy, Zebranie plenarne dn. 4 bm. o godz. 19,30 w lokalu „Pod Lwem“.

— Zw. właścicieli małych nieruchomości przy BBWR, Zebranie plenarne w środę, dn. 4 bm. o godz. 19 w sali Hotelu Lengnięga, Referat wygłoszą pp. red. Górnicki i mec. Syski.

— Zw. Strzelecki, Oddział Bydgoszcz-Miasto Nr. 6, Zebranie miesięczne w piątek, dn. 6 lipca o godz. 17 w świetlicy Z. S. przy ul. Jagiellońskiej nr. 15.

— Zw. Powstańców i Wojaków O. K. 8 — Bielawy — Skrzetusko, Placówka nr. 5, Zebranie plenarne w środę, dn. 4 bm. o godz. 19 w lokalu Rzeźni Miejskiej.

### Z miasta

— I Urząd Skarbowy wydaje już obligacje Pożyczki Narodowej i wypłaca procent tym wszystkim, którzy do dn. 5 marca br. wpłacili należność.

— Chopin. Lekcje śpiewu w środę i piątek w lokalu p. Kleinerta o godz. 19,30.

— Ważne dla cechów. Koło Śpiewu piekarzy polskich zgłosiło 163 uczestników na wycieczkę do Gdyni w dniu 8 lipca. Uprasza się inne cechy o zgłoszenie udziału na wycieczkę. Grupy od 50 osób otrzymują do swej dyspozycji oddzielne wagony. Pociąg popularny wyrusza dnia 8 bm. o godz. 1 w nocy wyjazd z Gdyni o godz. 9 wieczorem. W programie zwiedzanie portu i przejazdka statkiem Hel. Zgło-

sznienia kierować należy pod tel. 764 od 11—13 i od 17—18 i tel. 667 „Orbis“.

— Z maturą w świat. Ustny egzamin dojrzałości pod przewodnictwem dyr. Z. Polakowskiego odbył się w Gimnazjum Klasycznym w Bydgoszczy, dnia od 25 — 27 czerwca b. r. Egzamin dojrzałości złożyli: Jan Dittmar, Roman Feuer, Jerzy Goździewicz, Marjan Herburtowski, Stefan Jankowski, Włodzimierz Krzyżaniak, Bernard Pankowski, Janusz Patalong, Grzegorz Piasek, Edmund Potocki, Paweł Potocki, Franciszek Proch, Franciszek Puczyński, Oskar Raciniowski, Stefan Sobota, Ludwin Sokulski, Mieczysław Susala, Franciszek Szmelter, Józef Witkowski.

— Pielgrzymka do Częstochowy. Parafia M. B. Nieust. Pom. w Bydgoszczy na Szwederowie urządziła w dniach od 6 do 8 br. sierpnia b. r. pielgrzymkę do Częstochowy pod przewodnictwem ks. prob. Konopczyńskiego. Koszta podróży wynoszą III kl. — 16 zł, II kl. — 24 zł, w obie strony, w tem wliczone są już opłaty za zwiedzenie zabytków klasztoru.

Zgłoszenia przyjmuje się w biurze parafjalnym przy ul. Ugory 16 codziennie od godz. 10 do 14, tel. 1168.

Zgłaszać się można do 20 lipca włącznie. Zamiejscowi mogą się również przyłączyć po uprzednim zgłoszeniu się.

— Do Gdyni. Orbis organizuje wycieczkę do Gdyni i na kąpiel w morzu za zł. 8,60 w obie strony kl. III. Program i godziny wyjazdu w opracowaniu będą podane w afiszach i prasie. Wyjazd nastąpi dnia 7. 7. wieczorem — powrót 9. 7. rano.

— Do Worochty i Jarecza na św. Hucul-szczyny od 4-go do 11-go lipca, wyjazd i powrót dowolny. Koszt przejazdu w obie strony pociągiem pociągami 34,10. Pociągiem osobowym zł. 27,50. Bilety i informacje w „Orbisie“.

— Przed „spływem do morza“. W związku z zorganizowaniem w Bydgoszczy grupy XII spływu do morza powołany został komitet spływu, w skład którego weszli: pp. prezydent Barciszewski, dr. Wiecki, dr. Siemiątkowski, inż. Tychoniewicz, dyr. Czajkowski, kpt. Sroczyski, radca Śpikowski, por. Lindner i dyr. Matuszewski.

— Kossowska zmarła. Przed kilku dniami podaliśmy wiadomość o zamachu samobójczym Moniki Kossowskiej, znanej z głośnego procesu o stręczenie do nierządu, Kossowska

## Kto wygrał?

Poniedziałkowe ciągnięcie dolarówki

W poniedziałek, podczas ciągnięcia dolarówki, wygrane padły na następujące numery:

12.000 dolarów na nr. 1.147.031.

Po 3.000 dol. na n-ry: 1.276.445 398.168.

Po 1.000 dol. na n-ry: 250.284 694.585 483.918 585.290 716.583 1.472.740 1.410.693.

Po 500 dol. na n-ry: 730.199 502.790 301.300 227.348 1.037.531 941.594 1.099.460 1.493.500 208.227 1.097.570.

Po 100 dolarów na n-ry: 1465007 139481 129798 868123 1493859 31336; 207235 57474 520461 1001074 3199 840761 880752 1475934 372472 955968 1352968 1277779 371851 798223 238978 1196400 1113963 258472 43960 357117 1272769 397790 263292 270404 315572 512013 1040289 1289811 1229590 194669 1043831 1247856 101558 164278 1321053 379473 277212 764382 1309058 4811572 498010 238690 1166724 1418458 1305587 381322 1420829 578370 399116 496144 493775 1440634 337939 1168872 388138 1050783 895328 1039486 562776 1375001 64239 135527 736302 1078765 1282889 237872 497896 1405010 637591.

tak się przejęła w szpitalu, że po wyjściu z więzienia napisała się większą ilość weronal, chcąc odebrać sobie życie. Obecnie dowiadujemy się, że Kossowska po kilku dniach strasznych męczarni zmarła onegdaj w szpitalu.

— Tragiczny wypadek. Nieszczęśliwemu wypadkowi uległa wczoraj służąca pp. Garczyńskich Stanisława Siewkierska, zam. przy ul. Śląskiej nr. 11. Siewkierską zaprawiała kofeiny. W pewnym momencie pękł stołek i odłamek szkła uderzył służącą w oko.

W Lecznicy Miejskiej dokąd natychmiast odwieziono służącą udzielono jej pierwszej pomocy. Mimo energicznych zabiegów nie zdolano uratować oka, które wypłynęło zupełnie na wierzch.

— Groźny pożar przy ul. Kujawskiej. W ub. poniedziałek około godz. 22,30 wybuchł pożar w szopie p. Feliksa Olczaka przy ul. Kujawskiej nr. 35. Akcją ratunkową zajęli się sąsiedzi oraz dwa oddziały straży pożarnej. Po trzech godzinnych zabiegach zdołano ogień stłumić. Straty nie zostały ustalone. Pastwą pomijanej padła szopa. Polieja czyni dochodzenia celem ujawnienia powodów wybuchu pożaru.

— Oskarżał i wpadł. Rolnik Mueller Alfons zam. w Lubczu pow. żnińskiego, chcąc dać upust swej złości skierował doniesienie do Komendy Policji Powiatowej w Wągrowcu przeciw st. posterunkowemu P. P. Janickiemu. W doniesieniu tem oskarżał Janickiego o to, że podczas pełnienia służby był pijany i nie interwenjował w bójce, powstałej między Muellerem a braćmi Kalkami, oraz że z Kalkami zabrał bezprawnie rzeczy na szkodę Muellera.

Dochodzenia tymczasem wykazały, że post. Janicki przy zajściu obecnym wcale nie był i całe doniesienie było fałszywe.

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy wymierzył Muellerowi 3 miesiące bezwzględnej aresztu. (b)

— Nagła śmierć kobiety. Wczoraj o godz. 5 rano Pogotowie Ratunkowe zawezwane zostało do domu przy ul. Śniadeckich nr. 24, gdzie zasłabła nagle Leokadja Mucha. Zanim przybyła na miejsce wypadku karetka pogotowia wraz z lekarzem, kobieta zmarła nie odzyskawszy przytomności.

Lekarz skonstatował śmierć wskutek udaru sercowego.

Zwłoki tragicznie zmarłej kobiety odstawiono do kostnicy przy szosie Szubińskiej.

— Najpierw wódeczka, a potem... do aresztu. Policja ujęła i odstawiała do aresztów policyjnych 29-letniego handlarza Metodęgo Lemańczyka, zam. przy ul. Dwernickiego, nr. 5.

Lemańczyk zaglądnął zbyt głęboko do kieliszka i w stanie podchmielnym zniszczył meble i powybijał szyby w mieszkaniu p. Ljsowej Marty, zamieszkałej przy ul. Łokietka 44. Awanturnik stanie wkrótce przed Trybunałem Karnym.

## Informator dla przyjeżdżających do Bydgoszczy

Odjazd nocny z Bydgoszczy

Toruń—Warszawa 2,37. 6,50. 8,05. 9,57. 12,54. 13,55. 15,30. 15,58. 18,01. 19,58. 21,35 (transytowy) 23,16.

Tczew—Gdańsk—Gdynia 0,40. 3,10. 3,56. 5,50. 7,35. 12,06. 12,13. 12,59. 13,13. 15,36 17,17. 20,03. 20,10.

Kościerzyna—Gdynia 8,13. 15,45.

Rynkowo 16,10 20,25 (w niedzielę i święta od 20. V. — 2 IX).

Nakło—Piła 0,01. 6,15. 10,35. 14,45. 19,46.

Unisław—Brodnica 4,55. 8,11. 13,45. 16,10. 21,50.

Inowrocław—Poznań 2,35. 3,50. 6,20. 11,45. 13,40. 16,28. 18,10. 20,40. 22,25. 23,15.

Wągrowiec—Poznań 5,00. 10,32. 13,26. 18,54.

Inowrocław—Karsznice—Herby Nowe 13,40. 23,15.

### Restauracje i Kawiarnie:

Restauracja i Cukiernia Berendt. Wyborowa kuchnia, wysmienite ciastka.

### Gdzie i co kupić

PIWA, LEMONIADY, kwas owocowy, żurawinę i oranżadę, poleca: Reprezentacja Browaru Okocimskiego — Bydgoszcz, Jackowski 4,6, tel. 1505.

# Z całego kraju

## Stypendjum Trembowli

imienia ś. p. ministra Pierackiego

Radę miejską w Trembowli, na nadzwyczajnym zebraniu przy udziale przedstawicieli władz, wojskowości, organizacji uchwalają utworzyć stypendjum dla uczczenia ś. p. ministra Pierackiego. Stypendjum to ma otrzymywać po wieczne czasy corocznie niezamożny uczeń gimnazjum w Trembowli.

## Warszawa

ZJAZD PRZESÓW I SEKRETARZY GRUP REGIONALNYCH BBWR odbywa się w Warszawie, pod przewodnictwem prezesa BBWR płk. Walerego Ślawka.

## Wilno

7-MĄ ROCZNICE KORONACJI OBRAZU MATKI BOSKIEJ OSTROBRAMSKIEJ uczciło społeczeństwo wileńskie wielkim zgromadzeniem publicznym na placu Łukiskim, w którym wzięło udział kilka tysięcy osób.

## Łódź

TLUM STRAJKUJĄCYCH ROBOTNIKÓW SEZONOWYCH usiłował demonstrować w kilku punktach ul. Piotrkowskiej. Policja rozproszyła tłum siłą, przyczem 5-ciu demonstrantów odniosło lekkie obrażenia.

## Lwów

NIEZNANI SPRAWCY, PRAWDOPODOBNI CZŁONKOWIE OUN zamordowali w poniedziałek b. dyrektora ukraińskiego sojuzu powiatowego w Żółkwi.

## Poznań

BELIMALY POZNANSKY zorganizowali się pod przewodnictwem ppłk. Zembruskiego, d-cy 15 p. ul.

## Olkusz

GWALTOWNE BURZE, które przeszły ostatnio nad powiatem olkuskim poczyniły wielkie szkody w zasiewach. Położone niżej domy wiosek okolicznych zostały zalane wodą.

## Zakopane

KOMITET „ŚWIĘTA GÓR” obradował w Zakopanem, pod przewodnictwem prezesa dyr. kolejowej krakowskiej Stodolskiego. Ustalono.

## Miliony wyrzucane na ulice

634 manifestacji ulicznych kosztuje Francję 15 milionów franków

Francuska prasa żywo komentuje oświadczenie ministra spraw wewn. Sarraut w Izbie Deputowanych, w sprawie kosztów, jakie pociągają za sobą manifestacje uliczne w Paryżu i na prowincji.

Okazuje się, że od 9 lutego br. w samym Paryżu odbyło się zgórą tysiąc manifestacji, na prowincji zaś — 634 manifestacji. Każda z tych manifestacji kosztuje państwo 100—120 tysięcy franków, gdyż trzeba przerzucić siły policyjne i gwardję narodową z jednego miasta do drugiego. W czasie wspomnianego okresu manifestacje te kosztowały państwo 14 milionów franków.

że Święto Gór odbędzie się w czasie od 7—12 sierpnia i obejmie oprócz wystawy regionalnej oraz jarmarku pokaz osiedli góralskich i liczne widowiska góralskie.

## Wadowice

TARGI KALWARYJSKIE, otwarto w Kalwarii Zebrzydowskiej, pod protektoratem p. wojewody krakowskiego Kwaśniewskiego i ks. metropolity Sapięhy. Targi zostały nader licznie obsłane; obejmują one eksponaty wyrobów przemysłu ludowego.

## Wieluń

SCHRONISKO DZIECIĘCE IM. BRONISŁAWA PIERACKIEGO otwarto w pięknym pałacu we wsi Chruścień, który należał dawniej do Rosjan. Nowy sierociniec położony jest nad rzeką Prosną w 8 hektarowym parku. Za-

mieszka go 240 dzieci, ktorými opiekować się będzie Zw. Pracy Obywatelskiej Kobiet.

## Stanisławów

MIMOWOLNY ZABÓJCA CZY MORDERCA? Uczeń 5 oddziału szkoły powszechnej 13-letni Kazimierz Grabowski bawiąc się rewolwerem strzelił do swego kolegi Jana Gontali. Według innej wersji Grabowski i Gontala należeli do jednej drużyny footballowej. Drużyna ta przegrała mecz, jak oświadczył Gontala z winy Grabowskiego. Ten tak się tem przejął, że skradł rewolwer swemu bratu i strzelił przez okno do przechodzącego ulicą Gontali.

## Rybnik

POŚWIECENIA SZYBOWCA dokonano w Rybniku. Nadano mu nazwę „Kozynder”.

## Przygotowania do zlotu gwiazdzistego do Inowrocławia

Przygotowania do zlotu gwiazdzistego do Inowrocławia, który odbędzie się w dniach 14 i 15 bm., są już w pełnym toku. Wydano drukiem regulamin zlotu, zatwierdzony przez Aeroklub Rzeczypospolitej Polskiej, z przedmową wskazującą na znaczenie lotniska inowrocławskiego.

Zlot wzbudził duże zainteresowanie, zgłoszono już udział szeregu maszyn aeroklubów w Warszawie, Łodzi, Poznaniu i Gdańsku. Nad całością imprezy czuwa prezes Aeroklubu Inowrocławskiego dr. Zborowski przy udziale

kpt. pil. Kropińskiego, na czele komisji technicznej stoi dr. Tadeusz Michnik.

Samoloty, biorące udział w zlocie gwiazdzistym, wystartować mają z dowolnego lotniska w dniu 14 lipca o godz. 12-ej; zlot kończy się w dniu 15 lipca o godz. 11-ej lądowaniem w Inowrocławiu. Tegoż dnia odbędzie się wyścig lotniczy na trasie Inowrocław — Mogilno — Strzelno — Inowrocław — Służewo — Gniewkowo — Inowrocław — Kruszwica — Inowrocław.

## Igranie ze śmiercią na morzu

Ostatnie dni „Święta Morza” i „Zlotu Młodzieży” obfitowały w szereg nieszczęśliwych wypadków na morzu. Na szczęście dzięki stojącej na redzie pod Kamienną Górą marynarce wojennej, odeszło się bez groźnych następstw, gdyż we wszystkich wypadkach prawie marynarze zdążyli wyciągnąć nieostrożnych kajakowców.

Nie odeszło się jednak bez tragicznego wypadku śmierci śp. Sylwestra Skiby, który, jak o tem pisaliśmy, w towarzystwie kilku kolegów, przybyłych razem z nim na Zlot Młodzieży z Leszczynek w pow. morskim wybrał się na morze łodzią, która wywróciła się tuż za falochronem. Czterech młodzieńców uratowano, lecz śp. Skiba przypłacił lekkomyślność życiem.

O mało, że w ten sam sposób, nie zakończyły się zawody kajaków, gdyż kajak nr. 16, w którym znajdowali się Serwa i Kornatowski wywrócił się w pobliżu „Domu Zdrojowego” i obaj zawodnicy cudem tylko uniknęli śmierci. Jak stwierdzono, kajak był nieodpowiedniej budowy typu rzeczno-morskiego, nienadający się na morze, na którym jest zawsze znacznie większa fala.

Mimo tych groźnych ostrzeżeń, ciągle jeszcze spotkać można na morzu kajaki typu rzeczno-morskiego, których lekkomyślnym pasażerom w

każdej chwili grozi wywrócenie.

Pozatem pełno jest w morzu łodzi i kajaków, w których znajdują się same dzieci. Spotkać je można daleko za falochronami, gdzie nieco silniejszy podmuch wiatru, nieco większa fala grozi w każdej chwili tragedją.

Władze ciągle ostrzegają przed tego rodzaju lekkomyślnym igraniem ze śmiercią ale o pamiętanie następuje dopiero w chwili, kiedy gazety donoszą o nowym wypadku śmierci w falach morza (następuje tylko na chwilę), aby znowu ustąpić miejsca karygodnej lekkomyślności. Dużą część winy ponoszą właściciele łodzi którzy nieraz wynajmują je dzieciom, mimo, że przepisy kategorycznie tego zabraniają.

W ubiegłym tygodniu załoga kontrtorpedowca „Wicher” wyratowała na pełnym morzu łódź, w której znajdowało się 6 chłopców, z których najstarszy liczył 14 lat, a najmłodszy zaledwie 6. Niesumienne rybak który wynajmował im łódkę mógł być pewien, że gdyby nie marynarze z „Wichru”, byłby on sprawcą śmierci sześciu ludzi.

Spoleczeństwo gdyńskie samo walczyć powinno z tą plagą lekkomyślności, która pociąga za sobą tyle tragicznych wypadków, zasłanianych co pewien czas żałobą, wakacje nad morzem.

## Pan Wojewoda Pomorski zwiedził Orłowo Morskie

Wczoraj w godzinach południowych p. wojewoda pomorski Stefan Kirtiklis w towarzystwie Komisarza Rządu mgr. Sokola udał się samochodem do Orłowa Morskiego, gdzie odbył inspekcję urządzeń lotniskowych i zapoznał się z całokształtem gospodarki eminnej i z planami inwestycyjnymi, o czem obszernie informował p. Wojewodę sołtys orłowski i prezes Nowacki.

## Kursy żeglarskie śródlądowe dla harcerzy

W ostatnich dniach rozpoczął się szereg kursów żeglarskich śródlądowych, organizowanych przez główną kwaterę harcerzy. Na jeziorze Kiekrz pod Poznaniem rozpoczął się kurs miesięczny, organizowany przez chorągiew poznańską, koło Lublina nad Wisłą — kurs chorągwi lubelskiej, nad jez.orem Zdwrz pod Plockiem — kurs chorągwi mazowieckiej. W najbliższych dniach rozpocznie się 5 nowych kursów, na których odbędzie się przeszkolenie żeglarskie około 500 harcerzy.

Ponadto, według ostatnich informacji, rozpoczęły się już 363 wędrowki kajakowe harcerzy. Ogółem w wędrowkach wodnych i kufszach żeglarskich śródlądowych weźmie udział w bieżącym sezonie letnim około 2.000 harcerzy.



## Polsko-fiński układ handlowy

W Warszawie podpisany został przez p. ministra spraw zagr. Józefa Becka i posła nadzwyczajnego Finlandji ministra Idmana protokół taryfowy, stanowiący uzupełnienie traktatu handlowego między Polską a Finlandją z dnia 10 listopada 1923 r.

Na podstawie tego protokołu Polska przyznała Finlandji szereg zniżek celnych, między in. na: papier, teksturę, miazgę drzewną, noże fińskie, masielnice, wirówki do mleka itd.

Ze swej strony Finlandja udzieliła Polsce stabilizacji celnych m. im. na następujące artykuły polskiego eksportu: chmiel, kwas siarczany, miód, biel ołowiana itd.

## Upadłość najstarszej firmy łódzkiej

Spółkę Akc. Ludwik Geyer likwiduje kurator masy upadłości

W wydziale handlowym sądu okręgowego w Łodzi ogłoszono upadłość jednej z najstarszych firm włókienniczych Ludwik Geyer Sp. Akc. w Łodzi. Upadłość została ogłoszona na własne żądanie firmy. Kuratorem masy upadłościowej mianowany został p. Wędziągolski z Warszawy.

W związku z upadłością firmy zrzekł się prezesury w tutejszej Izbie Przemysł.-Handlowej współwłaściciel firmy p. Robert Geyer.

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICY”

(Autoryzowany przekład Jerzego Marlicza)

Czuł poprostu dotyk jej drobnej, ciepłej rączki, gdy przez las i porębę wiodła go ku osadzie. No a później, gdy już Szymon Mac Quarrie wyjął mu całą prawdę, i gdy tak cierpiał w głębi ciemnego boru, — wtenczas Mona zjawiała się również, pocieszała go i współczuła mu, skoro opowiadał jej tę całą okropną historję. Coprawda Szymon Mac Quarrie przestrzegał, by nikomu się z tą sprawą nie zwierzać, ale to przecie nie może dotyczyć Mony! I jak to ona powiedziała później świecą oczyma w mroku.

— Twój ojciec żyje, a więc może wrócić! Mój nie może, umarł... Matka także umarła...

Pietrek słyszał prawie jej głos wymawiający te słowa, szepczący je właściwie, jakgdyby Mona zrozumiałszy całą głębię ufności jaką nowy przyjaciel ją obdarzył, chciała mu odpłacić tem samem. Miała zupełną rację. Donald Mac Rae żył, a więc mógł wrócić, podczas gdy jej ojciec...

Daleki plusk jeziora dobiegał ku niemu słabo. Wzdrygnął się słysząc ten szum, w rozległej toni wodnej, rodzice Mony znaleźli straszną śmierć.

Zastanowił się przez chwilę, czy Mona czuwa również, i czy także słucha

tych dźwięków, tak mało nieraz uchwytanych jak tchnienie najslabszego wiatru. To wspomnienie i szum fali musi ją chyba prześladować, — pomyślał. Jezioro opowiada jej wciąż o przebiegu tragedji, i zapewne płacze często po nocy, słuchając. Brr, jakie to okropne, stracić oboje rodziców naraz i wiedzieć, że zginęli tak tragiczną śmiercią...

Pietrek wzdrygnął się i równocześnie zrobiło mu się trochę wstyd. Ojciec wpał weń tylekroć pojęcie o obowiązkach prawdziwego mężczyzny, o tem jak mężnie należy mieć serce. Wychylony przez okno spojrział w kierunku chaty, którą zamieszkiwał Piotr Gourdon wraz z żoną swoją, Józją. Tam również przebywa Mona.

Chata była ciemna, ale to nie dowodziło wcale, że Mona śpi. Doskonale może czuć w ciemności, i Pietrek miał nawet nadzieję, że jest właśnie tak, a nie inaczej. Obok ojca, ta świeżo poznana dziewczynka zajmowała najwięcej miejsca w jego życiu. Pewność, że jest blisko, myśl, że może czuć wspaniałą go w tej chwili, napawała Pietrka otuchą, zupełnie tak samo, jak serdeczne dotknięcie i współczujące wejrzenie były mu pociechą z wieczora.

24)

Skoro się trochę na duchu wzmocnił, doznał wrażenia, że nawet cała noc przybiera inne oblicze. Wszakże ojciec lubił właśnie noc tego rodzaju, ciche, miesięczne. Światła i cienie garnęły się doń przyjaźnie. Na sz księżyc, — mawiał niegdyś ojciec, gdy jeszcze byli razem.

— Urodziłeś się właśnie w taką księżycową noc! — powiedział mu ojciec kiedyś. — Podeszedłem wtenczas do okna, i zobaczyłem cię pierwszy raz przy księżycu. Strasznie byłem rad!

Więc obaj bardzo lubili księżyc, zarówno Pietrek, jak Donald. A twarz księżycy miała dziś wyraz szczególnie przyjazny, jak to chłopak właśnie zauważył. Uśmiechnięta gęba, zmrużone w uśmiechu oczy. Zupełnie jakby mrugał na Pietrka obiecując, że wszystko będzie dobrze, mało dobrze, wspaniale!

Mona i księżyc pokrzepili Pietrka na duchu. Przypomniało mu się też właśnie, że nie zmówił jeszcze pacierza, którego ojciec go nauczył, klęknął zatem przy oknie, a ukrywając twarz w dłoniach szepetem jał powtarzać znajome wyrazy.

Gdy znów podniósł głowę zobaczył tuż, nazewnątrz, płynący w cichem powietrzu wielki, szary cień. Była to jedna z tych olbrzymich sów, które z nadejściem zimy przybierają kolor śnieżnobiały. Słyszał miękki łopot skrzydeł, podczas gdy potężne ptaszysko ważyło się w przestrzeni, skręcało ulatując wgo-

re, i wreszcie nikt, raczej naksztalt zjawy sennej, niż żywego stworu. Wnet ozwał się na dachu chaty szybki tupot drobnych nóżek. Nowy gość nocny, wiewiórka-polatucha. O parę jardów rosło stare drzewo, służące jej zapewne za schronienie w ciągu dnia. Pietrek zastanowił się, czy wiewiórka i sowa należą też do stworzeń, które Mona uważa za swą własność.

Słuch przyzwyczaił mu się do nocej ciszy, więc coraz łatwiej chwycił poszczególne dźwięki. Prawdę mówiąc, nie było tu wcale tak samotnie. Jezioro szumiało bez przerwy, na pastwisku tupotały kopyta końskie, mięcej stapały racice, i czasem zamyczała krowa. Zdaleka wrzasnął nurek; od północy ozwało się wycie wilcze. Co parę chwil Szymon Mac Quarrie śpiący w izbie na dole, chrząpnął sobie donośniej. — Zupełnie jakby wynurzał się spod wody dla uchwycenia powietrza! — pomyślał Pietrek.

Potem ułowił zabawne gaworzenie, i jeżozwierz wylazł z mroku, dążąc przy świetle miesięcznym w stronę chaty. Pietrek widział go zupełnie wyraźnie. Był duży, tłusty, i najgłupiej zadowolony z samego siebie. Trajkotał coś jak szczenioboczące niemowlę, zbliżając się ku sągom drzewa urąbanym przez Szymona Mac Quarrie.

(Ciąg dalszy nastąpi)



U ludzi z nieregularnym działaniem serca, szklanka naturalnej wody gorzkiej Franciszka-Józefa stosowana codziennie zrana najczęściej powoduje lekkie wypróżnienie.

### Marsz do Morza

Komenda Okręgu VIII Związku Strzeleckiego komunikuje, że w dniu 15 lipca odbędzie się dalszy ciąg Marszu do Morza na trasie Chełmno — Grudziądz — Nowe, Osobnych zaproszeń nie wysyła się, wobec czego władze okręgowe Z. S. zapraszają wszystkich sympatyków i miłośników sportu marszowego na dzień startu do Chełmna.

### Dzieci polskie z Gdańska na Wileńszczyźnie

Omedaj przybyło 25 dzieci polskich z Gdańska do Wilna, gdzie spędzą wakacje na kolonjach letnich. Na dworcu dzieci powitane zostały przez przedstawicieli województwa, zarządu miejskiego i organizacji społecznych. Dzieci z Gdańska spędzą na Wileńszczyźnie 6 tygodni.

### Pociąg stracił kobietę z mostu kolejowego pod Witominem

Nie przebrzmiały jeszcze echa tajemniczego wypadku przejechania człowieka przez pociąg w pobliżu Łuszczarni Ryżu, a znów wstrząsającą wypadkę śmierci na torze kolejowym wstrząsnął całą Gdynią. W dniu wczorajszym przez most kolejowy w pobliżu Betoniarń Miejskiej na Witominie przechodziła mieszkanka tej dzielnicy Magdalena Gronszczykówna z ul. Łąkowej 7. W chwili, kiedy kobieta znajdowała się na moście, nadjechał pociąg osobowy. Gronszczykówna nie zdążywszy się odsunąć od toru, potrącona została przez lokomotywę i zrzucona z mostu na stalowe szyny dolnego toru.

Gdy nadbiegali pracujący w pobliżu robotnicy, znaleźli na torze już tylko zwłoki nieszczęśliwej kobiety, która poniosła śmierć na miejscu wskutek pęknięcia czaszki.

Zwłoki nieszczęśliwej kobiety przewieziono zostały do kostnicy.

### Wypadek samochodowy w Tczewie

Na placu zajazdowym przed dworcem kolejowym wydarzyła się w poniedziałek o godz. 16 katastrofa samochodowa. Samochód nr. Łd 85668, kierowany przez właściciela samochodu Orbacha, potrącił niejakiego Miskę z Tczewa, raniąc go lekko w nogę. Kierowca zamiast zatrzymać samochód, prawdopodobnie dodał „gazu“ z całym impetem wjechał następnie na murowaną wysepkę, scinając jak kosą stojący na niej duży słup żelazny latarni kolejowej. Przewracający się słup zranił w głowę niejakiego Jelonek z Tczewa, którego opatrzyło kolejoje pogotowie ratunkowe na dworcu.

Samochód został znacznie uszkodzony, kierowca zaś dziwnym trafem wyszedł bez szwanku. Powstała wskutek wypadku strata oblicza się na 6000 zł. Kto ją poniesie, rozstrzygnie Sąd.

### Ojcu nie wolno podpisywać syna

Do Sądu Grodzkiego w Żninie wpłynęło pismo nadesłane z Góry, podpisane przez Józefa Wodzińskiego z prośbą o wydanie odpisu wyroku oraz kontraktu dzierżawnego w sprawie cywilnej. Na skutek tego pisma Sąd zarządził wydanie wspomnianych dokumentów. Później jednak okazało się, że podpis Józefa Wodzińskiego był podrobiony przez jego ojca Ignacego Wodzińskiego, który powtórnie podrobił podpis syna na potwierdzeniu z odbioru kontraktu i wyroku z Sądu.

Ignacy Wodziński tłumaczył się przed Sądem Okręgowym w Bydgoszczy, iż myślał, że był uprawniony do odebrania z Sądu wymienionych papierów imieniem swego syna.

Sąd jednak był innego zdania i wymierzył Wodzińskiemu 6 miesięcy więzienia, zawieszając wykonanie kary na lat trzy. (b)

## Wpływ sportu na zdrowie organizmu ludzkiego

Nietylko uczeni antropolodzy, ale i szerokie warstwy zwykłych śmiertelników zadają sobie nieraz pytanie, czy objętość ciała i zdolności fizyczne dzisiejszego pokolenia, uprawiającego intensywnie sporty, są większe, niż w czasach, kiedy kultura fizyczna była mało rozpowszechniona.

Cały szereg badań porównawczych, przeprowadzonych ostatnio przez rozmaitych uczonych zdaje się przemawiać za tem, że człowiek dzisiejszy — wbrew temu, co się ogólnie mniema — jest lepiej rozwinięty fizycznie, aniżeli nasi przodkowie z przed kilkuset lat, Zbroje średniowieczne, znajdujące się po dziś dzień w muzeach, są przeważnie tak małe, iż mężczyzna dzisiejszy z trudem może się w nich zmieścić.

Najlepsze wyczyny sportowców starożytnych pozostają daleko w tyle poza wyczynami sportu dzisiejszego. Słynny biegacz grecki Feidipides, który miał sprowadzić posiłki na pole bitwy Maratońskiej przebiegł w dwa dni 230 kilometrów, podczas gdy Amerykanin Sanders „odwalał“ niedawno 192 kilometry w ciągu niespełna jednej doby.

Nie ulega wątpliwości, że stałe zajmowanie się sportem w ciągu dłuższego okresu czasu wpływa dodatnio na ogólny rozwój fizyczny, a nawet na rozmiar ciała. Statystyka japoń-

ska wykazała, że w Japonii od czasu, gdy ludność uprawia systematycznie sporty, wzrost powiększył się przeciętnie o 4 centymetry. Podobnie wzrosła objętość całego ciała, jak również odporność organizmu.

Jeszcze trzydzieści lat temu uczonej francuskiej Godin wykazał, iż objętość klatki piersiowej, waga ciała, średnica męśni i wysokość wzrostu jest większa u osób, które w młodości uprawiały sporty, aniżeli u tych, które się tem nie zajmowały. Do podobnych wniosków doszedł szwajcar Mathias, profesor instytutu Antropologicznego w Zurichu, dokonując swoich obserwacji na grupie osób, zajmujących się systematycznie sportem, i mierząc co pewien czas rozmiar ich piersi i muskułów. Okazało się, iż rosną one proporcjonalnie do czasu trwania praktyki sportowej.

Kilka lat temu, podczas zawodów sportowych w Monachjum, przeprowadzono ciekawy eksperyment. Zbadano trzy i pół tysiąca studentów, biorących udział w zawodach i okazało się, że wśród osobników nie uprawiających systematycznie sportów aż 23 i pół proc. miało niedostatecznie rozwiniętą klatkę piersiową, podczas gdy w grupie stałych sportowców, członków stowarzyszeń gimnastycznych, odsetek ten wyniósł zaledwie 0,3 proc.

S. Z.

### Ze sportu

## W zawodach tenisowych Tczew-Gdańsk T. K. T. Tczew wygrał w stosunku 8:4

W ubiegłą niedzielę, dnia 1 lipca r. b. na kortach Tczewskiego Klubu Tenisowego w parku miejskim w Tczewie odbyły się przy udziale licznie zgromadzonej publiczności zapowiadane zawody tenisowe pomiędzy T. K. T. Tczew, a sekcją tenisową Akademickiego Związku Sportowego z Gdańska.

W zawodach tych T. K. T. Tczew odniósł znaczne zwycięstwo, gdyż na ogólną ilość 12 gier wygrał 8. Należy zaznaczyć, że w barwach A. Z. S. Gdańsk wystąpił w 2-ech pojedynczych grach jeden z czołowych graczy „Gedanji“ p. inż. Ruprecht, który po bardzo ładnej grze, obydwie gry rozstrzygnął na swoją korzyść.

Wyniki poszczególnych gier były następujące: inż. Drożdż — inż. Ruprecht 5:7, 6:3, 2:6;

Dominowski — Lewandowski 6:4, 2:6, 7:5; Karol Hempel — Byczkowski 6:2, 6:2; rtm. Starzeński — Tarnowski 13:11, 4:6, 4:6; dr. Kubacz — Arczyński 6:1, 6:3; Drożdż, Hempel — Byczkowski, Lewandowski 6:8, 4:6; dr. Kubacz, dyr. Dominowski — Arczyński, Bratkowski 6:1, 2:6, 6:4; dyr. Dominowski — Byczkowski 6:2, 6:4 inż. Drożdż — Tarnowski 6:4, 4:6, 7:5; dr. Kubacz — inż. Ruprecht 4:6, 2:6; rtm. Starzeński — Lewandowski 3:6, 6:1, 6:3; Hempel — Arczyński 6:2, 6:3.

W końcu należy podkreślić, że wszystkie gry stały na b. wysokim poziomie, pod względem organizacyjnym przeprowadzone były sprawnie i dały licznie zgromadzonej publiczności dużo momentów emocjonujących.

### Zaproszenie polskich zawodników do Szwecji i Holandji.

Szwedzki Związek Lekkoatletyczny nadesłał zaproszenie dla Kusocińskiego na zawody międzynarodowe, które odbędą się w dniach 9 i 10 sierpnia br.

Holenderski Związek Tenisowy zaprosił czołową parę naszych tenisistów, Jędrzejowską i Tłoczyńskiego, na międzynarodowe mistrzostwa Holandji. Zawody te odbędą się w dniach 9—16 lipca w Noordwijk.

### Ciekawe zawody sportowe w Rzymie.

W niedzielę zakończyły się w Rzymie zawody 10.000 członków stowarzyszenia Dopolaro, którego celem jest dostarczenie rozrywek i zajęć kulturalnych, społecznych i sportowych w godzinach wolnych od zajęć dla sfer pracujących.

W zawodach wzięł udział przedstawiciel sportowych organizacji Dopolaro z całego kraju. Na zakończenie odbyła się akademja szermiercza, oraz rozdanie nagród na placu Sieńskim, dokąd uczestnicy zawodów udali się w białych ubraniach sportowych pochodem przez miasto.

Defiladę przyjmował Mussolini, który następnie osobiście wręczył zwycięzcom nagrody.

### Lekkoatleci amerykańscy w Europie.

Na zaproszenie Niemieckiego Zw. Lekkoatletycznego wysłała do Niemiec na zawody Amerykańska Unja L. Atletyczna sześciu czołowych zawodników, a mianowicie: Glenn Cunningham, Hornbostel, Harding, Jack Torrance, Marty i Jesse Owen.

## Programy radiowe

SRODA, 4 LIPCA

Radjostacja warszawska.

6,30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,35 Muzyka (płyty). 6,38 Gimnastyka. 6,52 Muzyka (płyty). 7,10 Dziennik poranny. 7,10 Muzyka poranna (płyty). 7,20 Chwilka po domu. 7,25 Program na dzień bież. 7,30 Rozmaitości. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astron. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadom. meteorol. 12,05 Codz. Przegl. Prasy Polsk. 12,10 Koncert solistów (płyty). 13,00 Dziennik południowy. 13,05 Koncert zesp. Z. Grossmana. 14,00 Wiad. o eksp. polsk. 14,05 Wiadomości gospodarcze. 16,00 Koncert popular. w wyk. ork. symfonicznej P. R. pod dyr. St. Nawrota. 17,00 Program dla dzieci: Pogawędka H. Ładosza p. t. „Kajakiem na białym jeziorze”. 17,15 Pieśni polskie w wyk. Z. Nowiny-Witkowskiego (baryton). Przy fortepianie prof. L. Urstein. 17,30 Utwory na organy Wurlitzera (płyty). 18,00 „Książka i wiedza”. 18,15 Muzyka lekka w wyk. Oktetu Squire'a (płyty). 18,45 O kulturze dnia

powszedniego — wyk. p. St. Kuszelewska-Ray-ska (pogadanka). 18,55 „Życie kultur. i artyst. stolicy”. 19,00 Rozmaitości. 19,10 Program na dz. następny. 19,15 Muzyka lekka. 19,50 Wiadomości sportowe. 20,00 „Myśli wybrane”. 20,02 Feljton aktualny. 20,12 Uroczysty koncert z ok. święta narod. St. Zjedn. Ameryki Północnej. 20,50 Dziennik wieczorny 21,00 Transmisja z Gdyni capstrzyku Marynarki Wojennej. 21,02 „Skrzynka pocztowa rolnicza”, omówi inż. W. Tarkowski 21,12 Muzyka lekka. 22,00 „Pojedynek” — fragm. z powieści T. Łopalewskiego p. t. „Prowincjusze”. 22,15 Muzyka taneczna z kaw. „Paradis”. 23,00—23,05 Wiadomości meteorologiczne dla komunikacji lotn.

### Najciekawsze audycje innych radjostacji

17,30 Poznań. Utwory wiołoczeń w wyk. T. Tulasiewicza. 18,55 Poznań. Faccje przyrodnicze”. Pogad. p. t. „Małe tragedje leśne” — wykł. dr. J. Rzóska.

20,20 Poznań. Reportaż „Jubileuszowy Złot Sokolstwa Ziemi Zachodnich w Poznaniu” — wykł. red. Wł. Prytyś.

20,30 Monachjum. „Tosca” — opera Puccini.

20,45 Paryż (Radio-Paris). Koncert symfoniczny.

20,45 Strasburg. Koncert symfoniczny. 20,45 Rzym. „Basi e Bote” — komedia muzyczna Pick-Mangiafallego.

21,02 Kraków. „Polska zagraniczna w najściślejszych więzach z Macierzą” (z ok. kongresu Polaków z zagranicy) — wykł. konsul. J. Chełmiński. 21,02 Lwów. „Wspomnienie o Arturze Grotfgerze” — wykł. prof. St. Pikor. 21,10 Brno. Wieczór amerykański.

CZWARTEK, 5 LIPCA 1934 R.

Radjostacja warszawska.

6,30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,35 Muzyka (płyty). 6,38 Gimnastyka. 6,53 Muzyka (płyty). 7,05 Dziennik por. 7,10 Muzyka poranna (płyty). Ukt. mjr. Śledzińskiego. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadom. meteorol. 12,05 Codz. Przegl. Prasy Polsk. 12,10 Film i rewja (płyty). 13,00 Dziennik połudn. 13,05 Audycja dla dzieci: „Jaś na łące” w układzie i wykonaniu Al. Gassowskiego. 13,20 W. Mozart: Sonata A-dur w wyk. Y. Menuhina (skrz.) i H. Menuhina (fort.) (płyty). 14,00 Wiadom. o eksp. polsk. 14,05 Wiadom. gospod. 16,00 Muzyka lekka w wyk. zesp. Landowskiego i Pevznera. 17,00 „Skrzynka pocztowa” — omówi dr. M. Stępowski. 17,15 Recital ze Lwowa. 17,35 Koncert z Krakowa. 18,00 Pogadanka dla kobiet. „Ekwipunek turystyczny dla kobiet” — wykł. p. Hanna Jabłczyńska - Jędrzejewska. 18,15 Słuchowisko pt. „Sen” D'Anunzio i „Na służbie w mieście” pg. G. Zapolskiej. Słowo wypne p. W. Rogowicza. 19,00 Rozmaitości. 19,10 Program na dz. nast. 19,15 Recital śpiewaczy E. Bendera (bas). Akompanjuje prof. L. Urstein. 19,35 Muzyka salonowa w wyk. ork. P. Goodwin'a (płyty). 19,50 Wiadom. sport. 20,00 „Myśli wybrane”. 20,02 „Przegląd teatralny”. 20,12 Muzyka lekka. Wyk. Zesp. „Polski Schrammel” (W. Gerhard — I skrz., R. Korecki — II skrz., K. Maurycy — harmonja, St. Cywikliński — gitara). Tr. ze Lwowa oraz T. Nójje (romanse). Akomp. L. Urstein. 20,50 Dziennik wiecz. 21,00 Transmisja z Gdyni capstrzyku Marynarki Wojennej. 21,02 „Kącik dla młodzieży wiejskiej” — wykł. inż. Z. Kobylński. 21,12 Wieczór kompozytorski Aleksandra Michałowskiego w wyk. uczniów Mistrza: M. Bronsteinówny, St. Feltna, R. Waldówny i H. Eisenberga. 22,00 Odczyt z Krakowa. 22,15 Muzyka tan. z rest. „Gastronomia”. 23,00—23,05 Wiadomości meteorol. dla komunik. lotn.

### Najciekawsze audycje innych radjostacji

17,15 Lwów. Recital śpiew. Bazylego Ty-siaka. 17,35 Kraków. Koncert kameralny. 19,30 Praga. „Wilhelm Tell” — opera Rosiniego. Tr. z Teatru Narodowego. 20,00 Belgrad. Koncert symfoniczny. 20,00 Stockholm. Recital fortep. W. Burkatha. 20,02 Poznań. „Z nad krawędzi”. Gawęda Braia Cezarego na tem. „Chrystus na ulicy”. 20,12 Lwów. Muzyka lekka. 20,45 Medjolan. „Ero e Leandro” — opera Mancinello. 21,02 Lwów. Recital poetycki Stanisława Rogowskiego.

### PSYCHOLOGJA ZOBOJETNIENIA RELIGIJNEGO.

Zgodnie z zapowiedzią, że w programie letnim dla specjalnych odczytów na tematy poważne, względnie „drażliwe” przeznaczony będzie raz w tygodniu kwadrans w porze nocnej, przed mikrofonem rozgłosi krakowskiej zab'rze głos w czwartek, 5 bm. o godz. 22-ej ks. dr. Mieczysław Klepacz, aby omówić „psychologję zobojetnienia religijnego”. Odczyt ten transmitowany będzie przez wszystkie stacje.

### KONCERTY NA RZADKO SŁYSZANYCH INSTRUMENTACH W RADJO.

Rozgłosnia krakowska nadaje dwa koncerty solistów, pośwęcone muzyce kameralnej, stylowej, a wykonane na instrumentach względnie mało rozpowszechnionych, mianowicie na viollo da gamba, altwocie i flecie.

W dniu 5 bm. o godz. 17,35 profesor konserwatorium, F. Macałk, wirtuoz na violi, z udziałem p. Skawińskiego i znaney pianistki prof. konserwatorium Olgi Matusiewicz, wykona sonaty Lottiego i Kühnla.

Koncert w dniu 6 lipca o godz. 17,15 obejmuje utwory pięciu współczesnych kompozytorów rosyjskich, które wykona p. Stefan Schleichkorn. Młody ten wirtuoz jest jednym z nielicznych w Polsce altwocionistów, który już kilkakrotnie występował z recitalami przed mikrofonem rozgłosnia krakowskiej, a także rozgłosnia czechosłowackiej.

**Wróciłem**  
**Dr. Chełkowski**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 65, telefon 13.

**Węknę drzewną**  
dostarcz. we wszel-  
kich grubościach  
PAROWA FABRYKA SKRZYŃ  
Włocławek. 4920

**Ekspedjentka**  
z zawodu rzeźniczego,  
dzilna, z dobrmi świade-  
ctwami, od zaraz potrzeba.  
Bonifacy Kosznik, Kościec-  
rzyna ul. Gdańska 10.  
4564

**Piwo**  
Piłzeńskie oryginalne Ur-  
gudl BB., dobrze pielęgno-  
wane poleca Restauracja  
Do GRACJANA. Toruń,  
ulica Szczytna z. róg Sze-  
rokiej. 4572

**Piwiarnia**  
**Autenriebe**  
Toruń, Prosta 2  
Dziś 4. 7. br. doskonała ra-  
kowa zupa, oraz śniadania,  
obiady, kolacje wyborowe.  
4568

**Gdynia**  
Nieruchomość z zabudowa-  
niami jak willa, magazyny i  
garaże położone w śródmie-  
ściu naprzeciwko dworca  
towarowego, natychmiast na  
korzystnych warunkach do  
sprzedania. Posesja nadaje  
się na wszelkiego rodzaju  
przedsiębiorstwa handlowe  
względnie transportowe lub  
t. p. Oferty kierować do  
Fabryki Papy Dachowej  
„Starogard” Centrala  
w Gdyni, ul. 10 Lutego.  
4235

**GDYNIA**  
**Najlepsza lokata**  
**kapitału!**  
Parcelle, domy dochodowe,  
wille, dobrze zaprowadzone  
interesy handlowe, lokale  
mieszkania, pokoje na se-  
zon, poleca Biuro „GNOM”,  
Świętojańska 36, tel. 23-53.  
Na odpowiedź znaczkami  
pocztowemi załączyć 1 złoty.  
3875

**Uwaga**  
**zastępcy losowli!**  
Punktualna wypłata prowizji  
zaliczek. Przy pierwszych  
sukcesach zaliczka na po-  
dróż, kasa chorych etc.  
Bezkonkurencyjny materiał-  
Biuro Przyjmowania Zleceń  
Poznań Wały Jana 12.  
3968

**Długoletni**  
rutynowany deklarant celny,  
poszukuje odpowiedniego  
stanowiska. Łask. zgłosz.  
do „Gazety Morskiej”, Gd-  
nia, pod nr. 1558. 4567

**Młoda**  
przystojna panienska, pragnie  
wyjść zamaż, najchętniej za  
urzędniczką gdańszczaniną.  
Wyprawę i umebłowanie  
posiada. Zgłoszenia możliwie  
z fotografią do „Gazety  
Gdańskiej”, Rynek Kaszub-  
ski 21 I. p. pod nr. 4. 4575



W dniu 2 lipca o godzinie 19.30, zmarła w Bogu po długich i ciężkich cierpieniach, zaopatrzona kilkakrotnie Sakramentami św., moja najukochańsza córka, nasza droga siostra, szwagierka i ciocia

S. P.

# ANNA KRZYŻANOWSKA

o czym zawiadania pogrążona w ciężkim smutku

## Rodzina

Msza św. za spokój duszy odprawi się w czwartek, dnia 5-go lipca o godz. 8.30 we Farze, pogrzeb o godz. 17-tej z kostnicy Szpitala Miejskiego.

Osobnych zawiadomień nie wysyła się.

Grudziądz, ul. Forteczna 17, Chelmża, Neunkirchen.

4563

1070-34 4574 Km. 482-34

### PRZETARG.

3 lipca godzina 9.30 sprzedaje przy ul. Podgórna 13, przymusowym przetargiem za gotówkę: kocioł do robienia ciasta.

(-) Brunon Dupliski,

Komornik Sądu Grodzkiego w Toruniu, rew. III.

1205-34 4571

### PRZETARG.

6 lipca, godzina 12 sprzedaje u spedytora Kulwickiego, Łazienną przetargiem za gotówkę: kuter 45 litrowy maszyną „Wilk“, maszynę do robienia kiełbas.

(-) Brunon Dupliski,

Komornik Sądu Grodzkiego w Toruniu, rew. III.

1207-34 4573

### PRZETARG.

Dnia 6 lipca godzina 11 sprzedaje przy ul. Szerokiej 20, przymusowym przetargiem za gotówkę: fortepian.

(-) Brunon Dupliski,

Komornik Sądu Grodzkiego w Toruniu, rew. III.

Km. 475-34

### OBWIESZCZENIE.

o przetargu przymusowym nieruchomości.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru III-go, urzędujący w Bydgoszczy przy ul. Chrobrego pod Nr. 6 na zasadzie art. 679 K. P. C. obwieszcza, że w dniu 8 sierpnia 1934 r. od godziny 11 rano, pokój 4 Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy odbędzie się sprzedaż z publicznej licytacji nieruchomości miejskiej składającej się z budynku handlowo - mieszkalnego 2 piętrowego, budynku podwórzowego fabrycznego i urządzenia maszynowego byłej fabryki mydła położonej w Bydgoszczy Podwale 12 powiecie bydgoskim województwie poznańskim obejmującej powierzchnię 500 m<sup>2</sup>, która stanowi własność Władysława Samolińskiego w Poznaniu Matejki 55 i Bolesława Samolińskiego w Poznaniu Garncarska Hotel National.

Nieruchomość ta jest zapisana w księdze hipotecznej Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, Bydgoszcz tom II. wykaz 1. 145.

Powyzsza nieruchomość została oszacowana na sumę zł. 77513.—

Sprzedaz zaś rozpocznie się od ceny wywołania t. j. od kwoty zł. 58134.75.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rekojmie w gotówce w kwocie zł. 7751,30 albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych, instytucyj, w których wolno umieszczać fundusze małoletnich, i że papiery wartościowe przyjęte będą w wartości 3/4 części ceny giełdowej. Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile dodatkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne; że prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji i że uzyskały postanowienie właściwego Sądu nakazujące zawieszenie egzekucji; że w ciągu ostatnich 2-ech tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godziny 8-ej do 18-iej, akta zaś postępowania egzekucyjnego można przeglądać w Sądzie.

Bydgoszcz, dnia 18 czerwca 1934 r.

(-) Malak, komornik.

Zlec. nr. 227-8-K 4558

W sprawie upadłościowej firmy Czepezyński w Gdyni, zawiadamia się, iż termin końcowy wyznaczony został na dzień 9. 7. 1934 godz. 10 pokój 33.

Sąd Grodzki w Gdyni.

Zlec. 533 4565

## Reklama dźwignią handlu!

Km. 482-34

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru III-go, urzędujący w Bydgoszczy przy ul. Chrobrego pod Nr. 6 na zasadzie art. 679 K. P. C. obwieszcza, że w dniu 9 sierpnia 1934 r. od godziny 11 rano, pokój 4 Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy odbędzie się sprzedaż z publicznej licytacji nieruchomości miejskiej składającej się z 1 budynku (magazyn) 1 budynek (stajnia), 3 szopy, altana położonej w Bydgoszczy, Podwale 3, powiecie bydgoskim województwie poznańskim, obejmującej powierzchnię 1575 m<sup>2</sup>, która stanowi własność Bolesława Samolińskiego w Poznaniu Garncarska i Władysława Samolińskiego w Poznaniu Matejki 55.

Nieruchomość ta jest zapisana w księdze hipotecznej Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, Bydgoszcz tom III. wykaz 1 151.

Powyzsza nieruchomość została oszacowana na sumę zł. 29200.—

Sprzedaz zaś rozpocznie się od ceny wywołania t. j. od kwoty zł. 21900.—

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rekojmie w gotówce w kwocie zł. 2920.— albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych, instytucyj, w których wolno umieszczać fundusze małoletnich, przyczem papiery wartościowe przyjęte będą w wartości 3/4 części ceny giełdowej. Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile dodatkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne; że prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń; jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji i że uzyskały postanowienie właściwego Sądu nakazujące zawieszenie egzekucji, że w ciągu ostatnich 2 tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz. 8 do 18, akta zaś postępowania egzekucyjnego można przeglądać w Sądzie.

Bydgoszcz, dnia 18 czerwca 1934 r.

(-) Malak, komornik.

Zlec. nr. 226-8-K 4557

Do akt Nr. Km. 861-34

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rew. III zamieszkały w Bydgoszczy, Chrobrego 6 na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 6 lipca 1934 r. o godz. 11 w Bydgoszczy, Długa 31, odbędzie się publiczna licytacja nieruchomości a mianowicie: urządzenie 16 pokoi hotelowych, oszacowanych na łączną sumę zł. 2500 które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 14 czerwca 1934 r.

(-) Malak, komornik.

Zlec. nr. 225-8-K 4559

Do akt nr. Km. 1059-34

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni, rew. IV. zamieszkały w Gdyni na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 5 lipca 1934 r. o godz. 13 w Redłowie - Dolnem, przejazd przez tor gdański odbędzie się publiczna licytacja nieruchomości a mianowicie: 2 szafki, 1 piec przenośny (kuchnia), 1 bufet orzechowy, 1 kredens, 1 maszyna do szycia „Singer“, 1 stół rozsuwany z obrusem, 2 fotele gobelinowe, 1 dywan, oszacowanych na łączną sumę zł. 820.—, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Gdynia, dn. 2 lipca 1934 r.

(-) K. Błaszkiwicz, komornik.

4566

## Meble

solidne i najtaniej w firmie

**Antoni Górecki**

Bydgoszcz 8926

Wein. Rynek 9. Tel. 1516

Filija Toruń, ul. Żeglarska 2.

4576

## Wózki dziecięce

najnowsze modele, najtaniej

Bydgoszcz, Długa 5

Reperacje — Zamiany.

2361

## Sopoty-Zoppot

ładny duży pokój umeb.

w centrum za 125 zł. mies.

ze śniadaniem do wynajęcia.

Zoppot, Seestr. 17, II. prawo.

4576

# OGŁOSZENIE

4560

Podaje się do wiadomości, że  
**KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI miasta BYDGOSZCZY**  
będzie wydawała

## OBLIGACJE POŻYCZKI NARODOWEJ

swoim subskrybentem, którzy wpłacili całą deklarowaną sumę w terminie do dnia 5 marca 34., codziennie w godz. od 8.30 — 13 w soboty od 8.30 — 12.

dnia 4 lipca subskrybentem o nazwiskach od litery A do B	A	B
" 5 "	C	F
" 6 "	G	H
" 7 "	I	J
" 8 "	K	L
" 9 "	M	N
" 10 "	O	P
" 11 "	Q	R
" 12 "	S	St
" 13 "	Tu	W
" 14 "	Z	Ż

## TORUŃ

### Mieszkanie

3 pokojowe, w śródmieściu, do wynajęcia. Śmietana, Toruń, Rabińska 5. 4569

### Kupię dom

handlowy w jednej z głównych ulic Torunia, ubikacje mogą być wszystkie zajęte, przy wpłacie do 15,000 zł. Zgłosz: „Dzień Pomorski“ Toruń, pod nr. 4555.

## Pierwszorzędny GABINET KOSMETYCZNY „KALOTECHNIKA“

Wszelkie zabiegi w zakresie nowoczesnej kosmetyki. Racjonalne pielęgnowanie, odmładzanie i udoskonalanie urody. Usuwanie zmarszczeń, wągrów, pryszczek, brodawek, kurczaków, zbędnego owłosienia, piegów, rozszerzonych por, łojotoku, trądziku, czerw. nosa i innych niedokładności cery. Radykalne usuwanie łupieżu. Przeciemiennie brwi i rzęs. Sprzedaż kremów, masek itp. indywidualnie dostosowanych do cery. 1814

TORUŃ, ul. Król. Jadwigi 5, mieszk. 3.

## Tapety

na cały pokój z borta od zł 5.85

## Farby

pokost, lakiery, ceny niższe

## Froter

w kolorach na wagę 1/2 kg zł 0.85

## Mydła

rzadkie 1/2 kg 0.45  
rzadkie białe 1/2 kg 0.60

## Radion

paczka tylko zł 0.75

## Mydło Lira

rygiel tylko zł 0.75

## Jan Kapczyński

Toruń, ul. Szeroka narożnik

Mostowej, ul. Szczytna 15.

Brodnica, ul. Hallera 7.

2427

## KUFRY

WALIZY TOREBKI TECZKI

przybory skórzane do domu i podróży poleca najtaniej

**O. WEGNER, nast.**

Toruń, Król. Jadwigi 20,

3051

## Przeprowadzki

meblowe wozy wyścielane.

## Przechowywanie

magazynowanie, własne jasne, zdrowe składnice, ce, magazyny, piwnice, place w śródmieściu

## Samochody

ciężarowe do przeprowadzek i transportów.

## Zwózki

samochodami i końmi wykonuje najtaniej

## Ludwik Szymański

Toruń, Żeglarska 3, Tel. 909

## ZEGARY

ZEGARKI, PLATERY OBRACZKI ŚLUBNE NAGRODY: FIGURKI NA ALABASTRZE

wyjątkowo tanio

**Kazimierz Bibik**

Toruń, St. Rynek róg Szerokiej warsztat reperacyjny zegarków i biżuterji na miejscu. 3449

## Rewolucja

w Kiermaszu Światowym

który został przeniesiony na Staromiejski Rynek 30, (dawny F. C. Hamerscy). Tytuł artykułów za bezcen Oddziały: Poznań, Toruń, Gdynia. 2389

## Na życzenie!!!

specjalnie jasno i dziennie świeżo palone, nowoczesne wadzone gatunki kawy, poleca **ARACZEWSKI**, Chelmińska przy rynku. 4570

## Gips

wapno, cement, smołę, papę dachową, kaflę do pieców oraz wszelkie inne materiały budowlane po cenach najniższych hurtowo i detalicznie poleca

**M. Czubek i Ska w Toruniu.**

ul. Piernikarska 3/7. róg Browarnej, tel. 643. 4040

## Motocykl

„Indian“ w bardzo dobrym stanie, tanio na sprzedaż Wegner ul. Kr. Jadwigi 20. Toruń 540

## Sztuka Ludowa

Toruń, Kopernika 32, poleca serdaki, pantofelki, paszki, torebki wszelkie wyroby zakopiańskie. 4484

## Do sprzedania

dwa psy, rasy bernardynów, 3 miesięczne. Toruń, ul. Krzyżacka 1. 4524

## Do egzaminu

konkursowego na farmację przygotowuje student IV roku. Także do egzaminów chemii nieorg., org., fizyc. i fizyki na medycynie. Termin zgłoszeń do 15 b. m. Ceny umiarkowane. Oferty do „Dnia Pomorskiego“, Toruń, pod nr. 4556.

## Piegi,

opalenizną, żółte plamy, usuwa pod gwarancją, aptekarza Jana Gadebuscha

„**AXELA**“ - krem słoik z 2.—, mydło „Axela“ i kaw. 1.— zł. W Toruniu do nabycia w firmie

**J. Kapczyński**, Toruń, ul. Szeroka 15. 4554

## Oszczercstwo,

rzuczone na osobę p. Fr. Kowalskiego z Torunia — Przedmieścia w dniu 12. 6. 1934 r. z zalem cofam i przepaszam. B. Rychlicki.

## Unieważniam

książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Toruń, na nazwisko Stefan Dymkowski, Toruń. 4528

# SYROP

## KONFITUROWY

niezastąpiony przy wyrobie konfitur. — Zabezpiecza przed scukrowaniem. Nadaje jagodom i owocom piękny wygląd i potysk

Sprzedaz w opakowaniu detalicznym po 85 gr. za 1 kg w następujących sklepach w Toruniu:

Araczewski, ul. Chelmińska  
Buczowski, N. Rynek 22  
Grelewicz, W. Garbary  
Hoffman, Kościuski 89  
Jabłoński, Studzienna 5  
Koczarowska, Mickiew. 112  
Nowak, Szczytna 20  
Pruszyńska, Sz. Chelm. 74  
Raniszewski, Grudziądzka 4  
Rohloff, Starom. Rynek 22  
Witt, Bydgoska 70 4165

## „Lubań-Wronki“

Przemysł Ziemniaczany Sp. Akc.

**Oddział w Toruniu,**

Szosa Lubicka 38/58, Tel. 168

Opakowanie prawnie zastrzeżone

# MEBLE

spialki, jadalni, gabinety męskie, po cenach fabrycznych na dogodnych warunkach w

**Fabryce**

**W. BŁASZCZYK**

Bydgoszcz, Marsz. Focha 16

Tel. 303. 446

## Agentów

do rozsprzedaży bezkonkurencyjnych artykułów pamiątkowych artystycznie wykonanych z aluminium, poszukujemy za małą kaucją. 3778  
**Grimm Suk. i Kamiński** — Gdynia, Starowiejska 47.

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . . . 0.20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . . . 1.00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0.80 zł — w tekście . . . . . 0.50 zł  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . . . 15 fen.  
„ „ „ „ „ 4-lamowej . . . . . 50 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . . . 10 fen.  
Przy sądowym ściąganiu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny: Witold Męziński, Toruń, ul. Montuski 25, m. 1.  
Redaktor odpowiedzialny za sprawę W. M. Gdańsk: Wilhelm Grimsman, Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, l. p.  
Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
Redaktor odpowiedzialny na Gdyni: Józef Dobroszański, Gdynia, Szkolna.  
Red. odpow. na Grudziądz: Wacław Gańca, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 9)  
Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego“ Stanisław Nikle Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
Redaktor odpow. za Torze: Antoni Czerwinski Torze, Kościuski 1.  
Za ogłoszenia odpowiada administracja.  
Członkami Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

Abonament miesięczny wynosi:

w ekspedycji miejscowych agencji . . . . .	2.50 zł
z odnośnikiem do domu . . . . .	2.80 zł
przez pocztę z odnośnikiem . . . . .	2.89 zł
pod opaską . . . . .	4.50 zł
w Gdańsku przez pocztę . . . . .	2.00 gd
z odbieraniem w administracji wprost gd 1.75, zagranicą . . . . .	4.—gd

W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.